/AK/ SCANS

HTTP://AK-SCANS.WIKIA.COM/

オーバーロード
A FEW DAYS AGO
A SKELETON WITH A FIENDISH SMILE
ANGEL SQUAD, ATTACK!
MAKES HIS MAGNIFICENT APPEARANCE IN COMP ACE!
ア！
"I DIED".

征服、開始。
漫画×深山フギン
原作×丸山くがね
キャラクター原案×so-bin
©2012 Kugane Maruyama

世界
累計40万部突破のWEB発ノベル原作
オーバーロード
EPISODE 01

異世界転移で
世界征服!!

死を超越した者の
野望が今、
幕を開ける!

「オーバーロード」
連載開始!

漫画 深山フギン 原作 丸山くがね
キャラクター原案 so-bin

「オーバーロード8
二人の指導者」
12/26発売予定!!

**最強の王、誕生!?
「オーバーロード」の魅力**

MMO-PRGのキャラである骸骨の姿で異世界に転移してしまった――そんな衝撃的な状況から始まる「オーバーロード」は、もとはWEBで連載されていたライトノベル。圧倒的な力を手にしているのに、なぜか小市民的な感覚を持ち合わせている人間(?)主人公・モモンガ(アインズ・ウール・ゴウン)の活躍を描いた作品です。

そんなオーバーロードの原画担当するのは、『ログ・ホライズン』や『ソードアート・オンライン』などで知られるイラストレーター・so-bin先生。

なんと初めてこの作品の原画を見たときは、「so-bin先生の描く『骸骨』ってどんなだろう?」と思っていたのですが、予想以上にカッコいい骸骨で驚いてしまいました。

今回は、そんな注目を集める牧山先生にお話をうかがいました。

OF THE MANY DMMO-RPGS DEVELOPED,
LOG IN ...
'YGGDRASIL' STANDS OUT FROM THE REST, SPARKLING BRILLIANTLY.
LAUNCHED 10 YEARS AGO, THIS GAME
ALLOWS PLAYERS TO DESIGN CHARACTERS, ITEMS, AND RESIDENCES AS THEY SEE FIT.
THIS AMAZING DEGREE OF CUSTOMIZABILITY LED TO ITS POPULARITY EXPLODING.

THE GREAT TOMB OF NAZARICK HERE IS
THE PRODUCT OF 41 PLAYERS WORKING TOGETHER
AND THE BASE OF AINZ OOAL GOWN.

AINZ OOAL GOWN,
A GUILD THAT REQUIRED MEMBERS TO BE WORKING ADULTS AND TO PLAY AS NON-HUMAN RACES.
THEY WERE ONCE KNOW ACROSS ALL OF YGGDRASIL
AS ONE OF THE TOP 10 GUILDS,
BUT

……
IT'S BEEN QUITE A WHILE, HEROHERO.
THAT'S ALL IN THE PAST NOW...
I THINK IT'S BEEN 2 YEARS, I'VE BEEN BUSY SEARCHING FOR A NEW JOB.
I DIDN'T EXPECT YOU TO ACTUALLY COME.
THOUGH IT'S THE LAST DAY FOR THE GAME,
IT SURE HAS, MOMONGA.

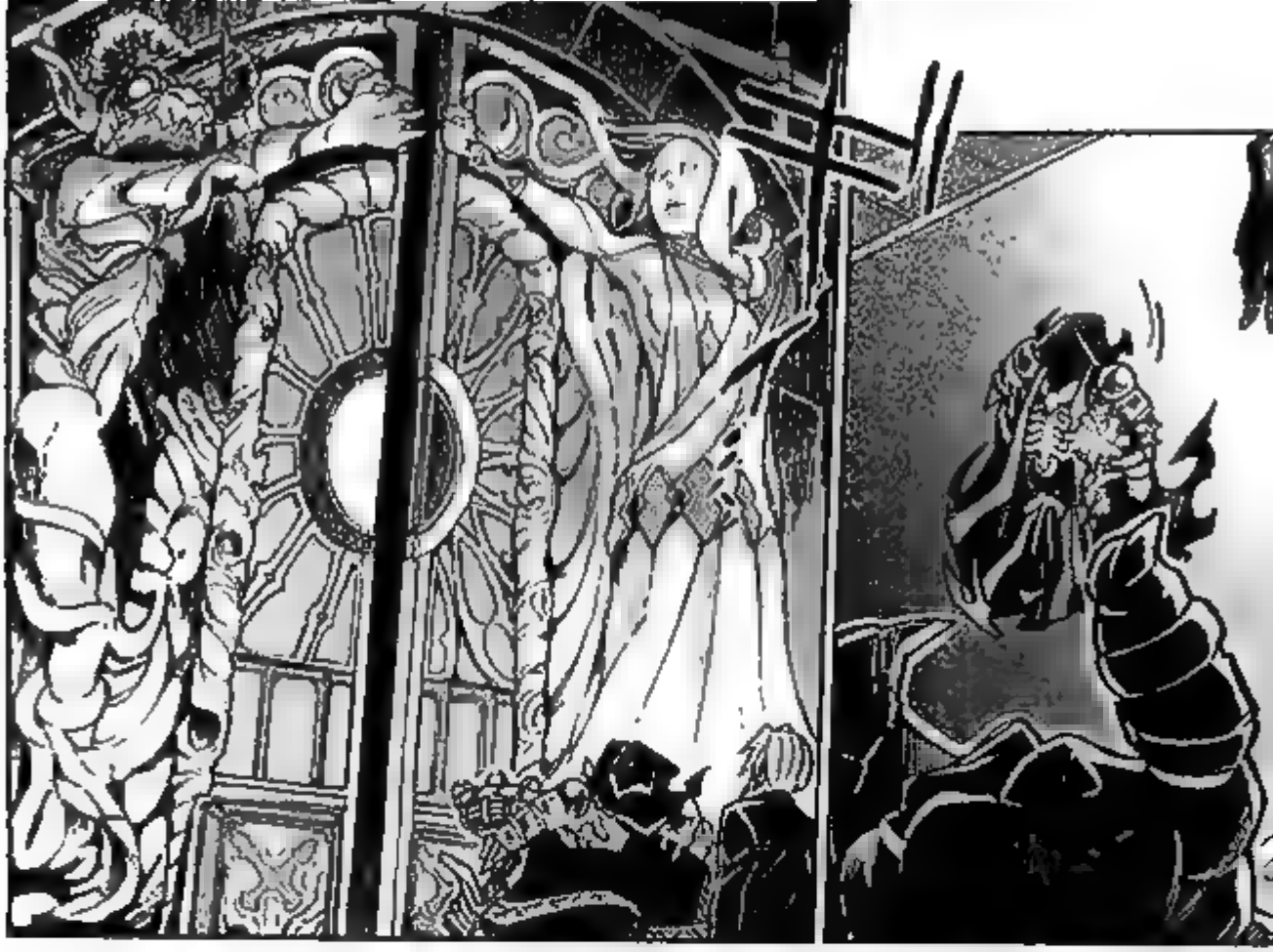
I WOULD HAVE LIKE TO STAY WITH YOU UNTIL THE GAME SHUTS DOWN.
BUT I'M GETTING PRETTY SLEEPY...
STILL,
I DIDN'T EXPECT NAZARICK TO STILL BE AROUND.
HAHA, IT IS THE GUILD LEADER'S DUTY TO MAINTAIN THE GUILD.
TO BE HONEST,
I'M REALLY SORRY...
THANKS FOR SHOWING UP.
YOU SHOULD GO GET SOME SLEEP.
INDEED.
HOPEFULLY WE'LL MEET AGAIN, PERHAPS IN YGGDRASIL 2!
LET'S MEET AGAIN SOMEWHERE.
WHERE THE HELL DO YOU PLAN ON MEETING AGAIN...

THIS IS THE GREAT TOMB OF NAZARICK, WHERE WE CREATED OUR GUILD.
WHAT THE HELL?!
HOW CAN YOU ABANDON IT JUST LIKE THAT?
...
YOU GUYS HAVE REAL LIFE TO DEAL WITH.
I GET IT.

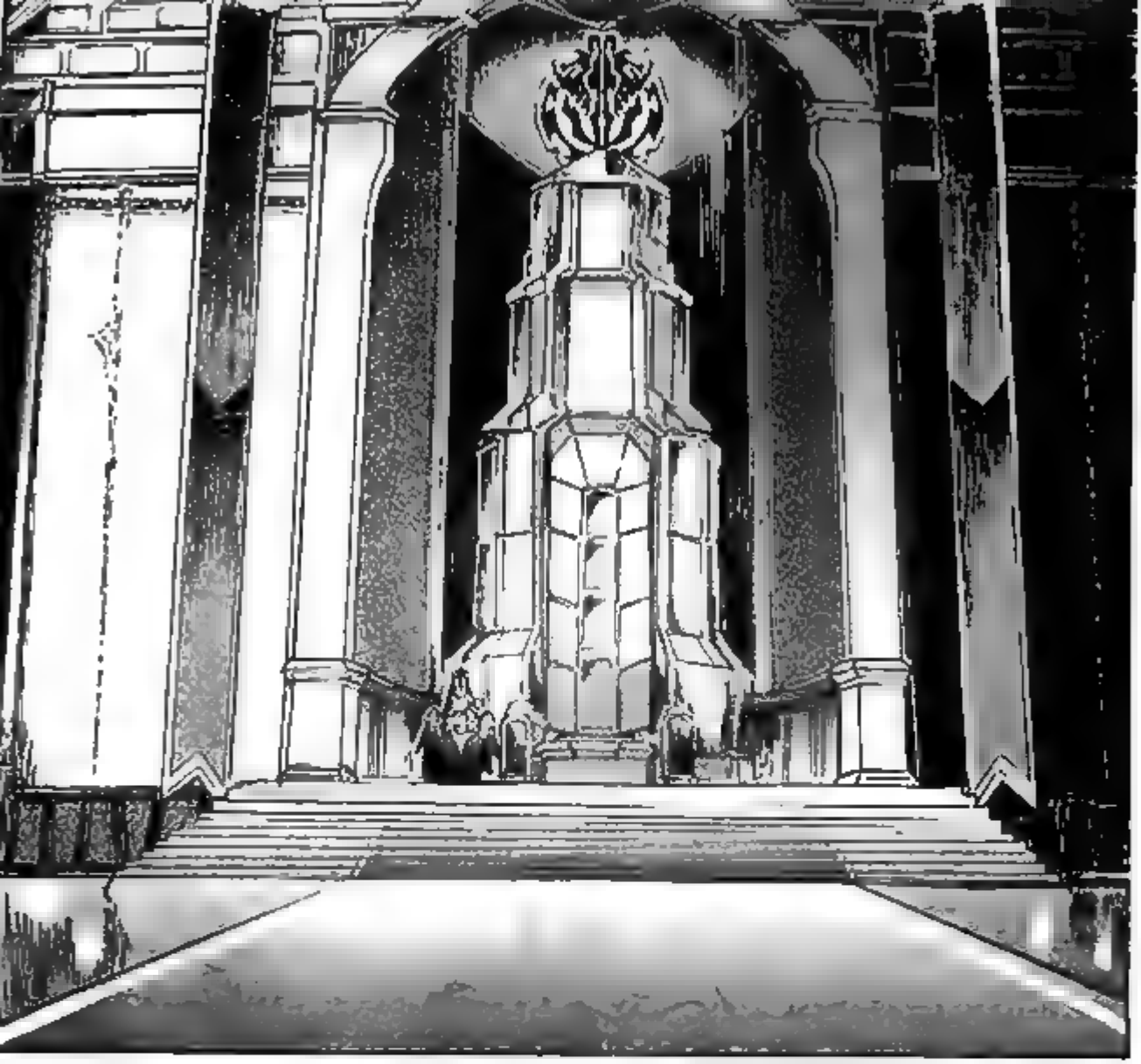
THE STAFF OF AINZ OOAL GOWN,
SOME PEOPLE USED THEIR VACATIONS TO HELP MAKE IT ..
THE GREAT WEAPON THAT SYMBOLIZES OUR GUILD.
LET'S GO,
SYMBOL OF OUR GUILD...
I'LL AT LEAST ACT LIKE THE LEADER AT THE VERY END..

YOU SURE WERE FIXATED ON THE WHITE BRIM
MAID OUTFITS ARE JUSTICE TO ME! WAS IT?
WELL, IT'S NOT LIKE AN NPC WOULD ACTUALLY RESPOND
.....
KEEP UP THE GOOD WORK!

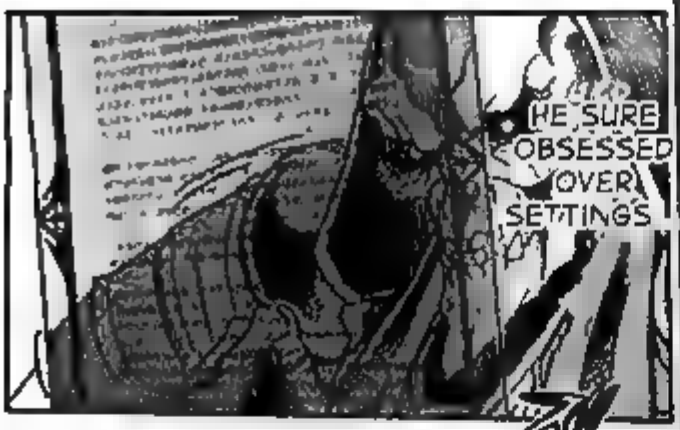
GREAT TOMB OF NAZARICK,
10TH LEVEL.
NO ATTACKING PLAYER EVER MANAGED TO REACH THIS FAR...
COME WITH ME.
SEBAS THE BUTLER AND
THE COMBAT MAID WHO WAS SUPPOSED TO GUARD THIS LEVEL I GUESS.



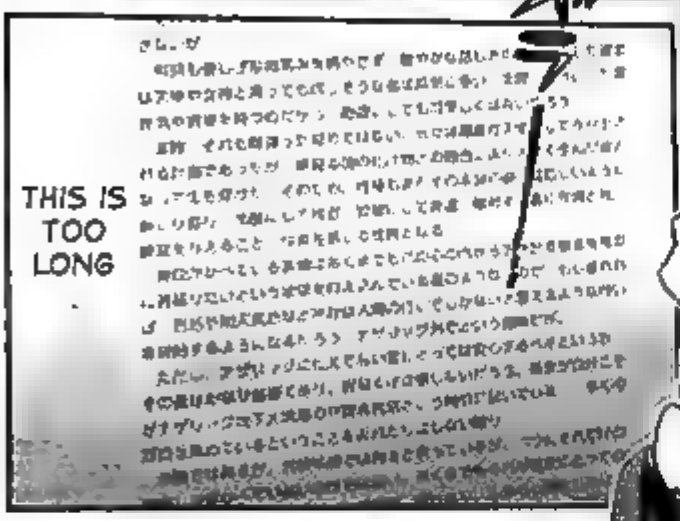
OOH...



STANDBY.


HE SURE OBSESSED OVER SETTINGS

I BELIEVE TABULA DES.GNED ALBEDO HERE


THIS IS TOO LONG

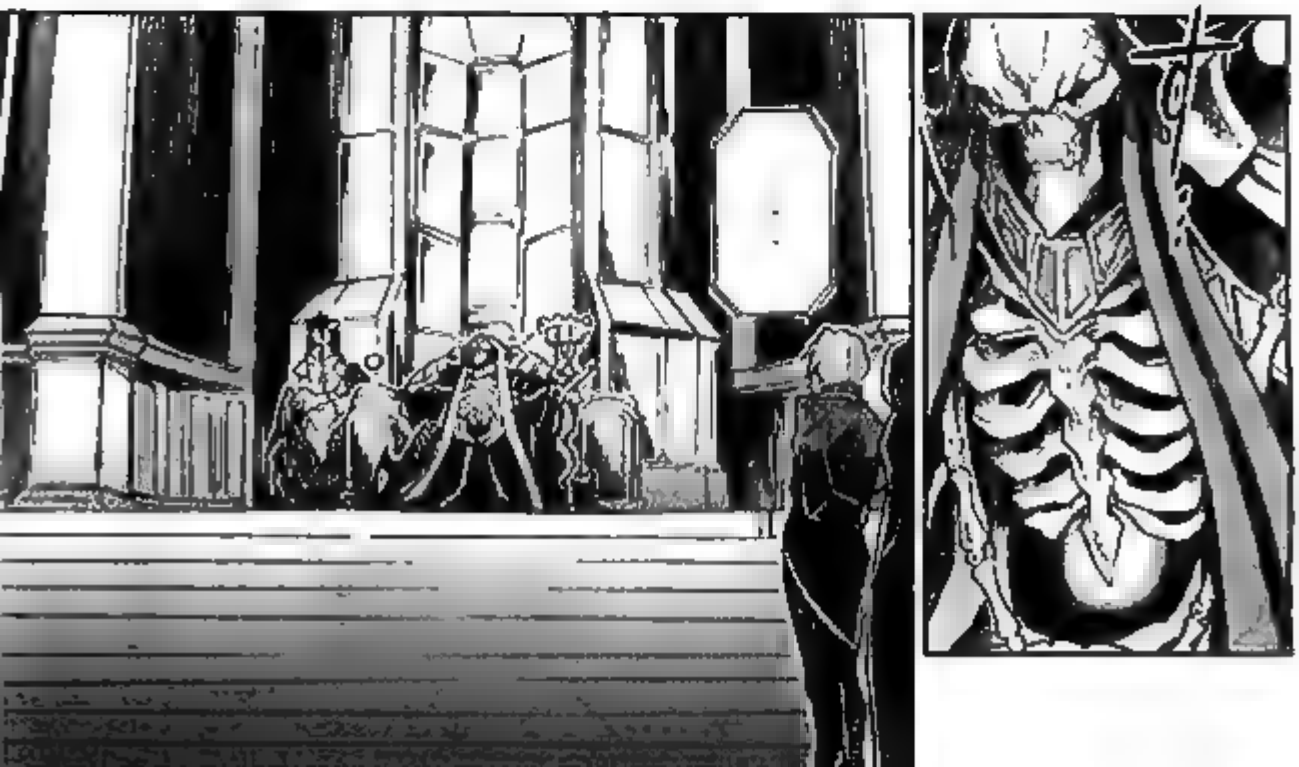
SHE'S ALSO A SLUT

I'LL JUST CHANGE IT.

BUT THIS IS
I'VE HEARD OF GAP MOE!
.....

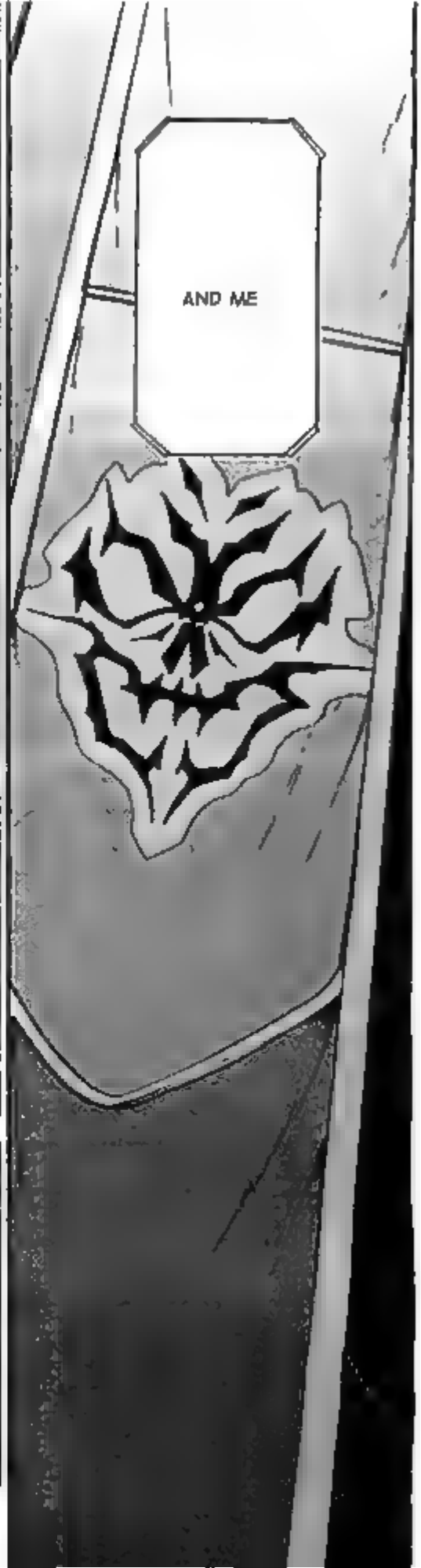
HUH?

ェイスだと言っているのだ。怒ったり
したりと表情の変化はそれなりにある。
に彼女は敵対行為を働いた愚者を拷問し
女然とした態度を崩したりはしない。ま
だ。 SHE LOVES MOMONGA.

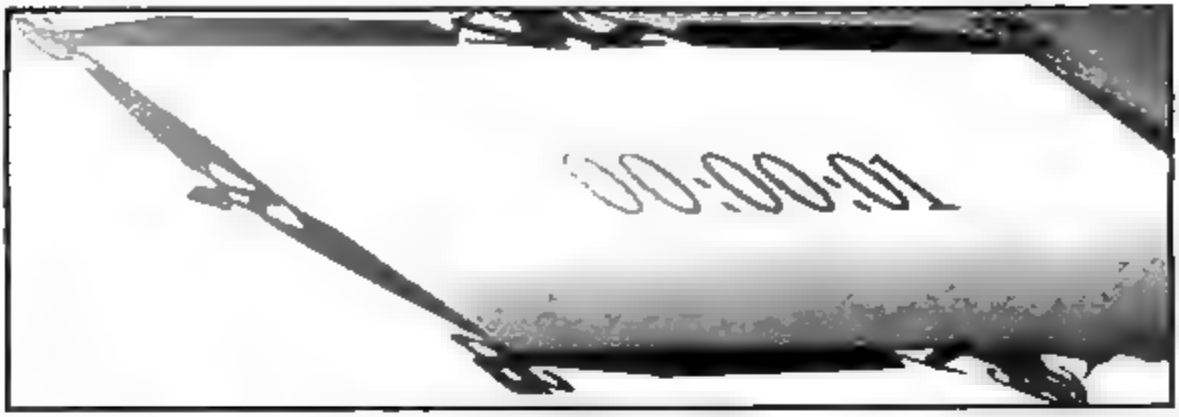


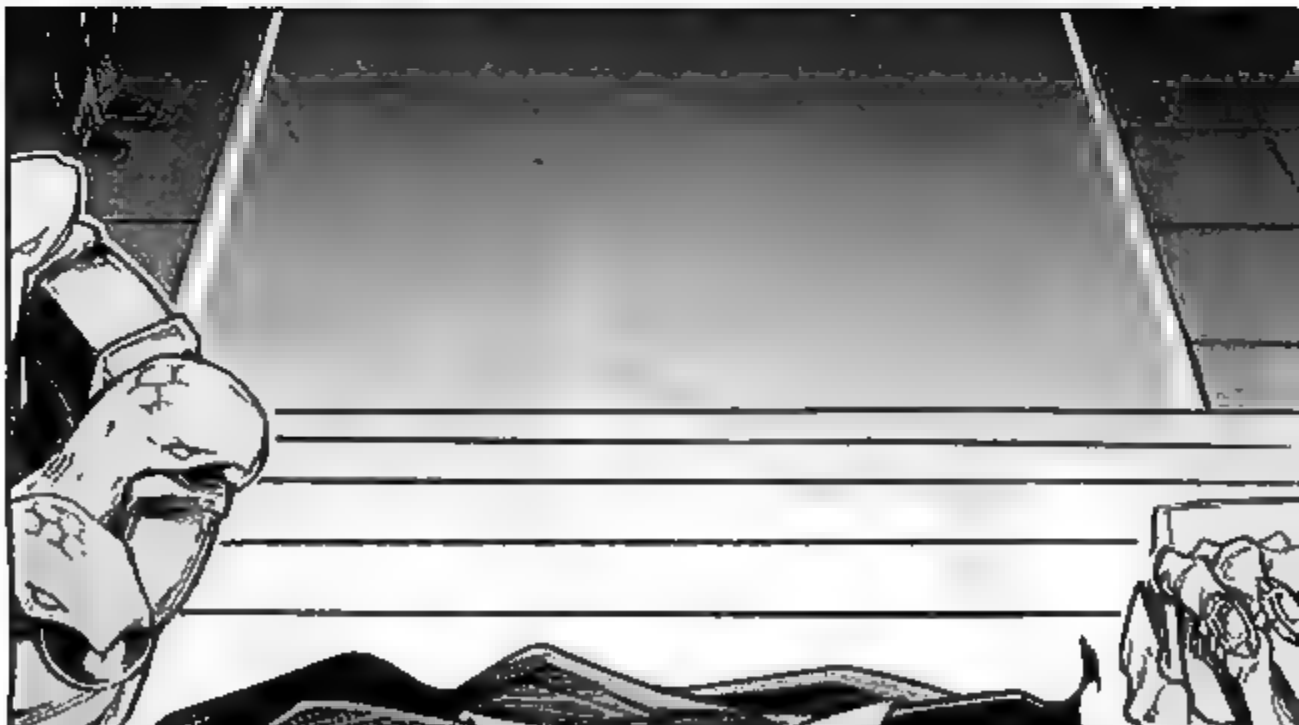
23:57:53
THERE'S NOT MUCH TIME LEFT.
I SUPPOSE THIS GUILD IS JUST A RELIC OF THE PAST.
TOUCH ME.
OUR EMBLEMS
SHIJUUTEN SUZAKU, ANKORO-MOCCHI-MOCHI,
PERORON-CHINO,
URBELT, TABULA SMARAGDINA, TAKEMIKAZUCHI,
BUB-BLING TEAKE-TTLE,
HEROHERO,

AH
THOSE WERE FUN TIMES


AND ME

SO I'LL GO TO BED AFTER THE SERVER GOES DOWN
I HAVE TO BE UP AT 4.
23:59:59





HUH?

THE SERVER SHOULD HAVE GONE DOWN ALREADY!
WHAT'S GOING ON?
ギョロ
WHAT?
WHY DID THEY DELAY IT?
WHY ISN'T THE CONSOLE APPEARING?
IS SOMETHING THE MATTER,
WHAT'S GOING ON?!

LORD MOMONGA?

'GEE EM'?
.....
WHAT IN THE WORLD...
I-I CAN'T REACH THE GM...
SHE'S ACTUALLY TALKING...
SH
HE LOOKS LIKE HE'S REALLY ALIVE
SEBAS.
AT YOUR SERVICE

AT LEAST HE DIDN'T REFUSE
NEXT...
THE OTHER COMBAT MAIDS ARE TO GATHER ON THE 9TH LEVEL, IN CASE SOMEONE COMES FROM THE 8TH LEVEL.
AS YOU WISH, LORD MOMONGA
TAKE A GROUP OF COMBAT MAIDS AND CHECK THE AREA AROUND THE TOMB.
MAG C
I CAN TRY CONTACTING ANOTHER GUILD MEMBER VIA MAG C.
IF I CAN'T CONTACT THE GM.
LORD MOMONGA,
CAN I STILL USE MAG C LIKE I COULD IN THE GAME?

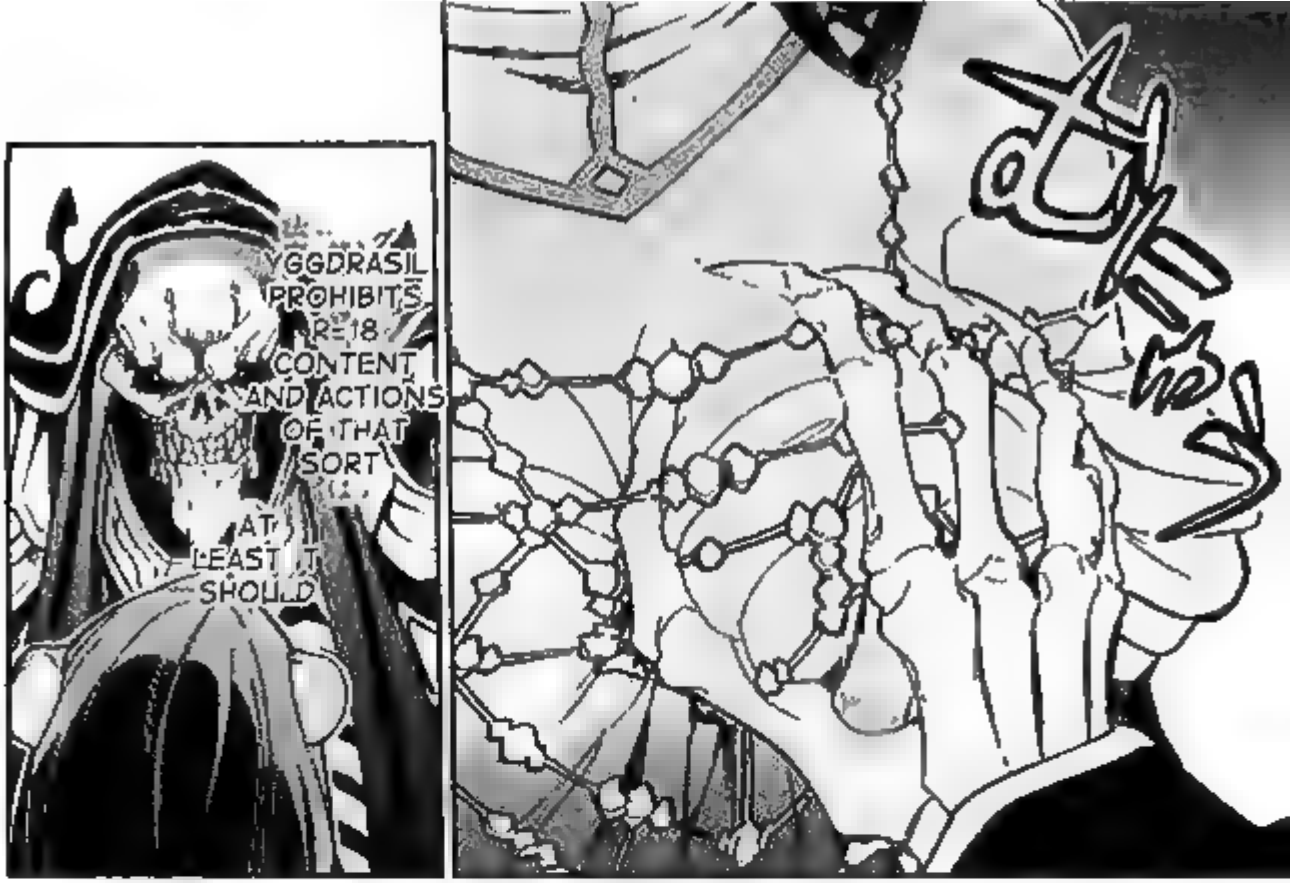
YOU CAN
HMM I'VE GOT IT!
COME OVER HERE.

WHAT WOULD YOU LIKE ME TO DO?

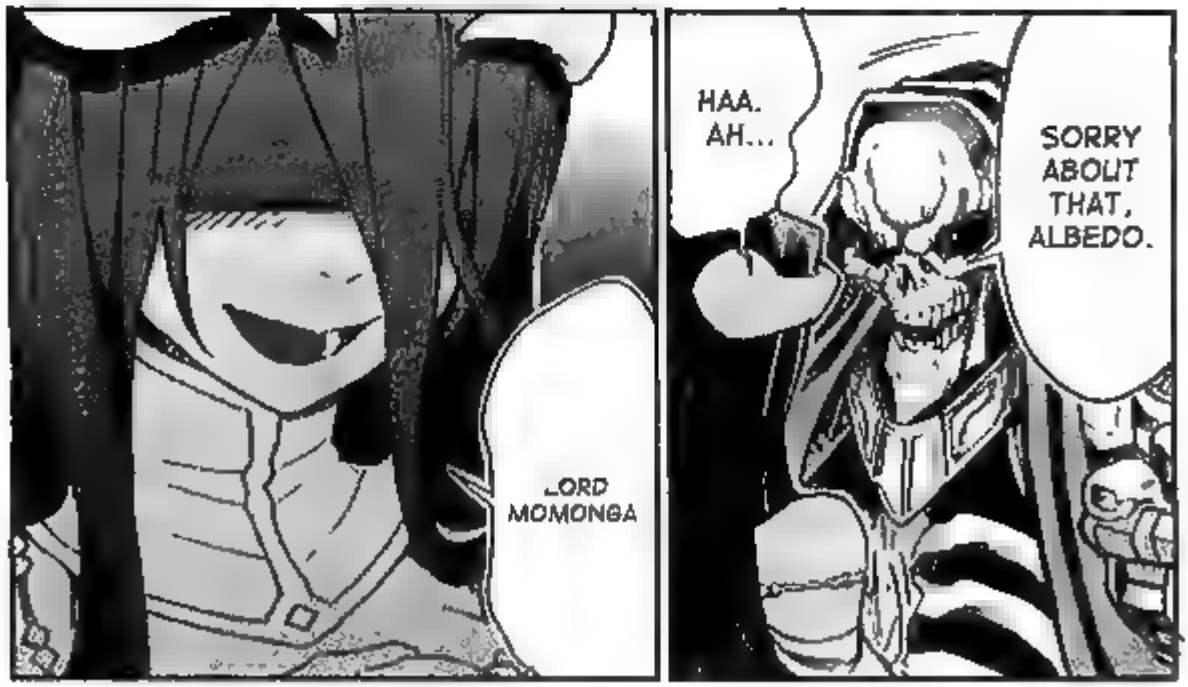
AH
I'LL BE TOUCHING YOU

ALBEDO,
DON'T TELL ME
SHE HAS A PULSE.
SHE'S ALIVE

W-
WOULD YOU MIND IF I TOUCH YOUR CHEST?
Y-YOU DON'T MIND, DO YA?
HE'S PUSHING HIMSELF
THIS IS ABSOLUTELY NOT SEXUAL HARASSMENT, I'M NOT HARBORING ANY SUCH VILE THOUGHTS. THIS IS SIMPLY SOMETHING I HAVE TO DO, SO I WILL USE MY AUTHORITY AS HER SUPERIOR
WHAT? REALLY?
TIPS
OF COURSE NOT,
PLEASE DO AS YOU WISH.


YGGDRASIL PROHIBITS R-18 CONTENT AND ACTIONS OF THAT SORT
AT LEAST, IT SHOULD

THEN
IF I CAN DO SOMETHING OF THE SORT,


LORD MOMONGA
HAA. AH...
SORRY ABOUT THAT, ALBEDO.

AM I GOING TO EXPERIENCE MY FIRST HERE?
WHAT SHOULD I DO ABOUT MY CLOTHES?
YOUR FIRST? WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
...
WHAT?

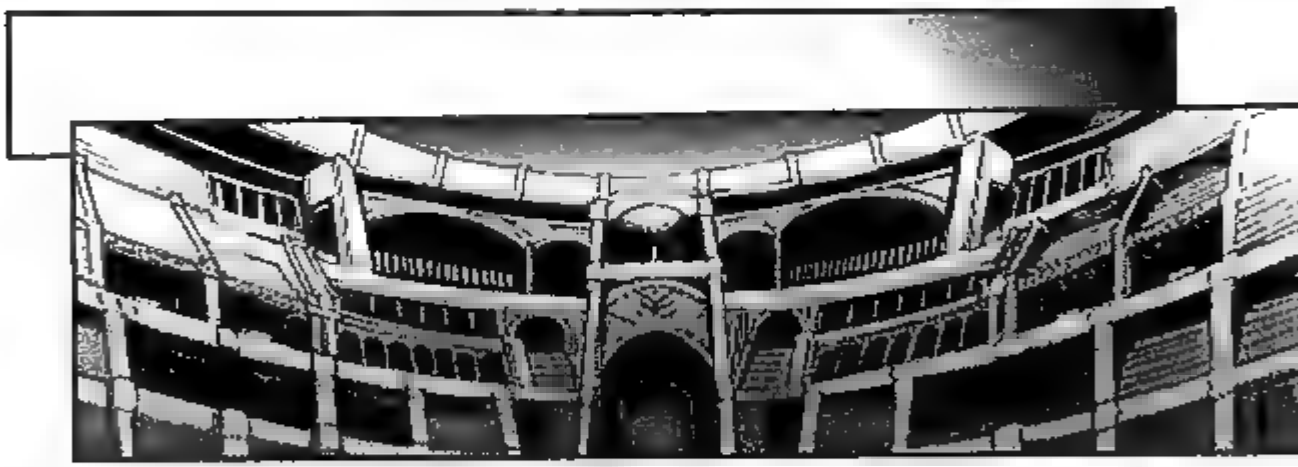
C-CEASE THAT, ALBEDO.
NOW IS NOT THE TIME FOR THAT!
SHOULD I STRIP MYSELF? OR WOULD YOU PERHAPS PREFER TO DO THAT? IF I STAY DRESSED, THEY'LL GET DIRTY. . UNLESS YOU DESIRE THAT, BECAUSE I CERTAINLY WOULDN'T MIND-
!!?

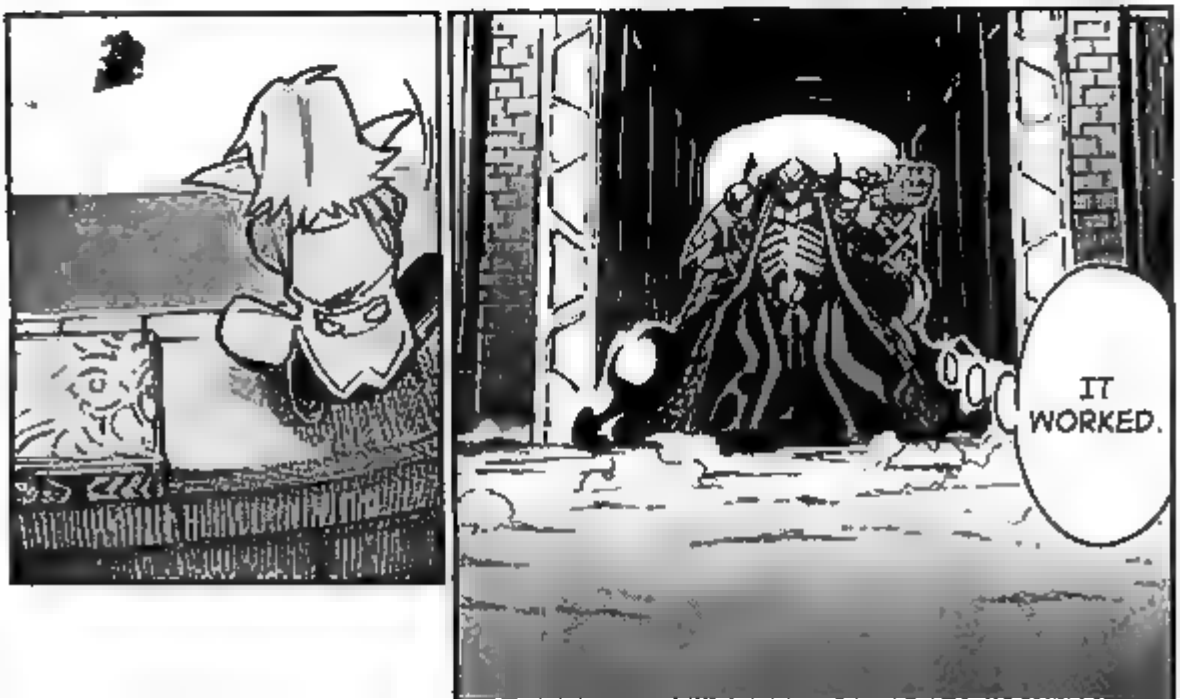
IT'S FINE.
THAT SCARED ME
TO THINK I PRIORITIZED MY LUST IN THIS STATE OF EMERGENCY
MY DEEPEST APOLOGIES!

ALBEDO,
FIND THE GUARDIANS OF ALL THE LEVELS
AND TELL THEM TO GATHER AT THE ARENA ON LEVEL 6!
YES, MILORD!

WHAT A MESS
I DIDN'T INTEND
FOR THAT LITTLE JOKE TO
"SHE LOVES MOMONGA."
STILL,
THIS ISN'T THE TIME FOR THAT
END IN TABULA'S CHARACTER BEING DEFILED.

BACK IN THE GAME, THIS RING ALLOWED ME TO MOVE ABOUT THE LEVELS FREELY.




IT WORKED.

HUP.
IT'S AURA.
UUGH ...
I-I KNOW.
LORD MOMONGA IS HERE, HURRY UP ALREADY!

THE TWO OF THEM ARE QUITE LIVELY
YOU'RE TOO SLOW!
EEEK!
ぼふ
ぱふ
ぇぇぇ

THAT
THE STAFF OF AINZ OOAL GOWN!
I'M CHECKING THIS STAFF'S POWER
DO YOU MIND?
NOT AT ALL!

.....
I'M CHECKING MY ABILITY TO USE IT...
WELL, RATHER THAN THE STUFF.

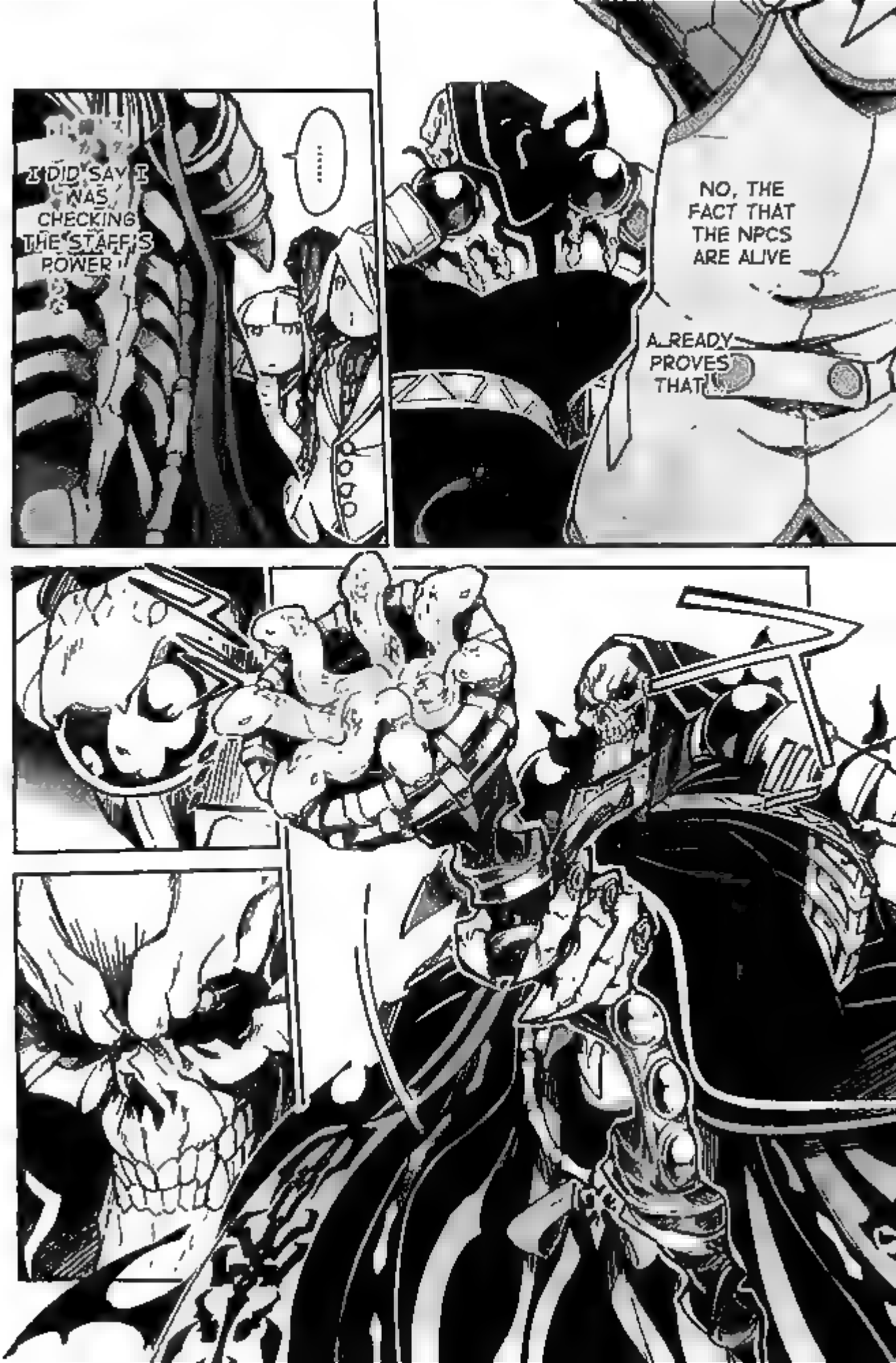
GOT IT!
FIREBALL!

THE RECAST TIME IS STILL THE SAME.
PERFECT.
ぶるぶる…
MESSAGE
I CAN USE MAGIC, WHICH MEANS
LORD MOMONGA,
SHOULD WE BRING OUT MORE TARGETS?
NO, THERE'S NO NEED

NONE OF MY FRIENDS ARE RESPONDING
SO I'M THE ONLY ONE WHO WAS TRANSPORTED HERE?
SEBAS.
WHAT IS THE SITUATION OVER THERE?
OH, LORD MOMONGA, IS THERE ANYTHING YOU NEED?
GRASS-LAND?
YES
WE ARE SURROUN-DED BY GRASSLAND
THE GREAT TOMB OF NAZARICK IS BUILT IN A SWAMP

THERE IS ONLY GRASSLAND TO BE SEEN AROUND US.
I'VE YET TO CONFIRM THE PRESENCE OF ANY INTELLI-GENT LIFE HERE

S-
GRASS-LAND?!
SO IT'S NOT A SWAMP?
YES, I ALSO DON'T SEE ANY UNNATURAL STRUCTURES ERECTED
IS THIS
NOT YGGDRASIL?

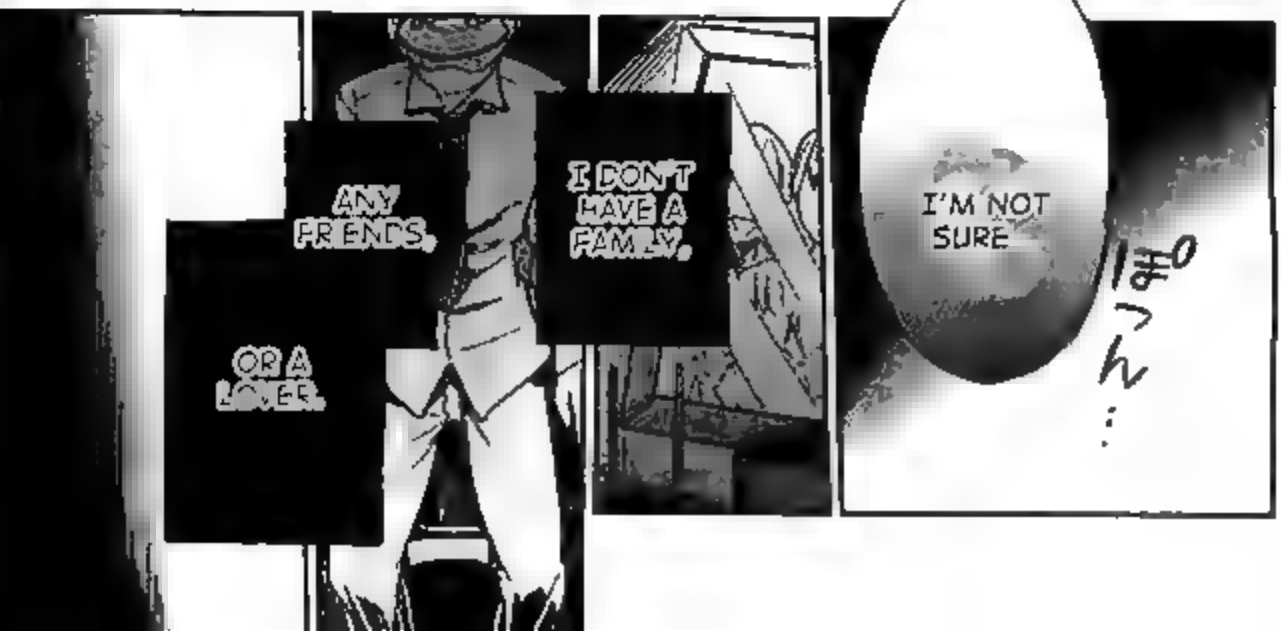

I DID SAY I WAS CHECKING THE STAFF'S POWER!
.....
NO, THE FACT THAT THE NPCS ARE ALIVE
ALREADY PROVES THAT!

THERE'S SOME URGENT BUSI-NESS I NEED TO-
DO YOU WANT TO FIGHT IT?
MAY I?!
OOOOH!

ナーベラル
I CAN USE THE POWERS I OBTAINED IN YGGDRASIL
BUT I STILL NEED MORE INFORMATION ABOUT THIS WORLD
……

IF THIS IS ANOTHER WORLD,
SHALL

SHOULD I RETURN TO MY OWN WORLD?


I'M NOT SURE
はぁん…
I DON'T HAVE A FAMILY,
ANY FRIENDS,
OR A LOVER.

WHY SHOULD I RETURN TO SUCH A WORLD?
BRILLIANTLY DONE.
THANK YOU VERY MUCH!
PHEW ...
ラ ラ ～

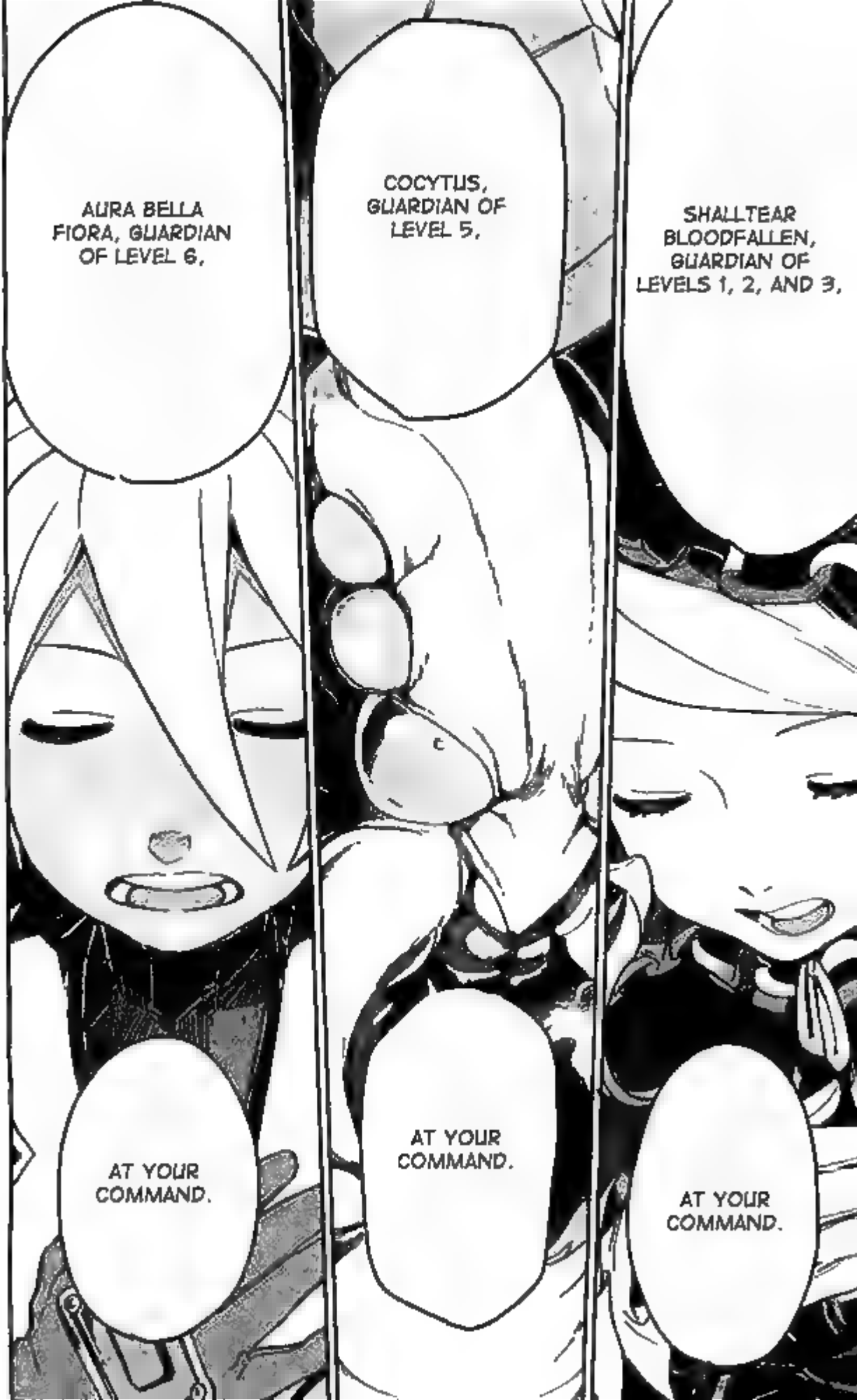
OH?
AM I PERCHANCE THE FIRST TO ARRIVE?
GREAT TOMB OF NAZARICK LEVEL 1-3 GUARDIAN "TRUE ANCESTOR" SHALLTEAR
I RECALL PERORONCHINO DESIGNED HER...
THERE IS A CHARRED SMELL IN THE AIR HERE
AAH, MY LORD...

FAKE BOOBS.
MY BELOVED, AND THE ONLY ONE I L CANNOT CONTROL...
SILENCE! YOU DON'T HAVE ANY YOURSELF!
THAT REMINDS ME, BUBBLING TEAKETTLE AND PERORO-CHINO WERE SIBLINGS.
THEY'LL GROW SOON ENOUGH
ISN'T IT OBVIOUS WITH HOW FULL THEY ARE?
HOW MUCH DID YOU STUFF IN THERE?
H-
HOW DID YOU FIGURE IT OUT?!

IT SURE MUST BE TOUGH FOR AN UNDEAD WITHOUT ANY FUTURE PROSPECTS.
WHY NOT JUST COME TO TERMS WITH WHAT YOU HAVE?
WON'T YOUR CHEST RELOCATE IF YOU RUN
GAAH!
YOU LITTLE SHRIMP!
THEY WOULD ALSO FIGHT LIKE THAT.
WHAT IS THIS NOISE?

I'M JUST SPEAKING THE TRUTH!
THIS LITTLE BRAT INSULTED ME!
ENOUGH OF YOUR GAMES, OUR LORD IS PRESENT
AURA, SHALLTEAR,
JUST LEAVE IT AT THAT.
GREAT TOMB OF NAZARICK LEVEL 5
GUARDIAN
"FROZEN RULER" COCYTUS
LOOKS LIKE EVERYONE'S HERE.
M-
MY DEEPEST APOLOGIES!

MY APOLOGIES FOR THE WAIT.
GREAT TOMB OF NAZARICK LEVEL 7
GUARDIAN
"INFERNAL PRISON CREATOR" DEMIURGE
NOW THEN,
PLEDGE YOUR LOYALTY TO OUR SUPREME LEADER.


AURA BELLA FIORA, GUARDIAN OF LEVEL 6.
AT YOUR COMMAND.
COCYTUS, GUARDIAN OF LEVEL 5.
AT YOUR COMMAND.
SHALLTEAR BLOODFALLEN, GUARDIAN OF LEVELS 1, 2, AND 3.
AT YOUR COMMAND.

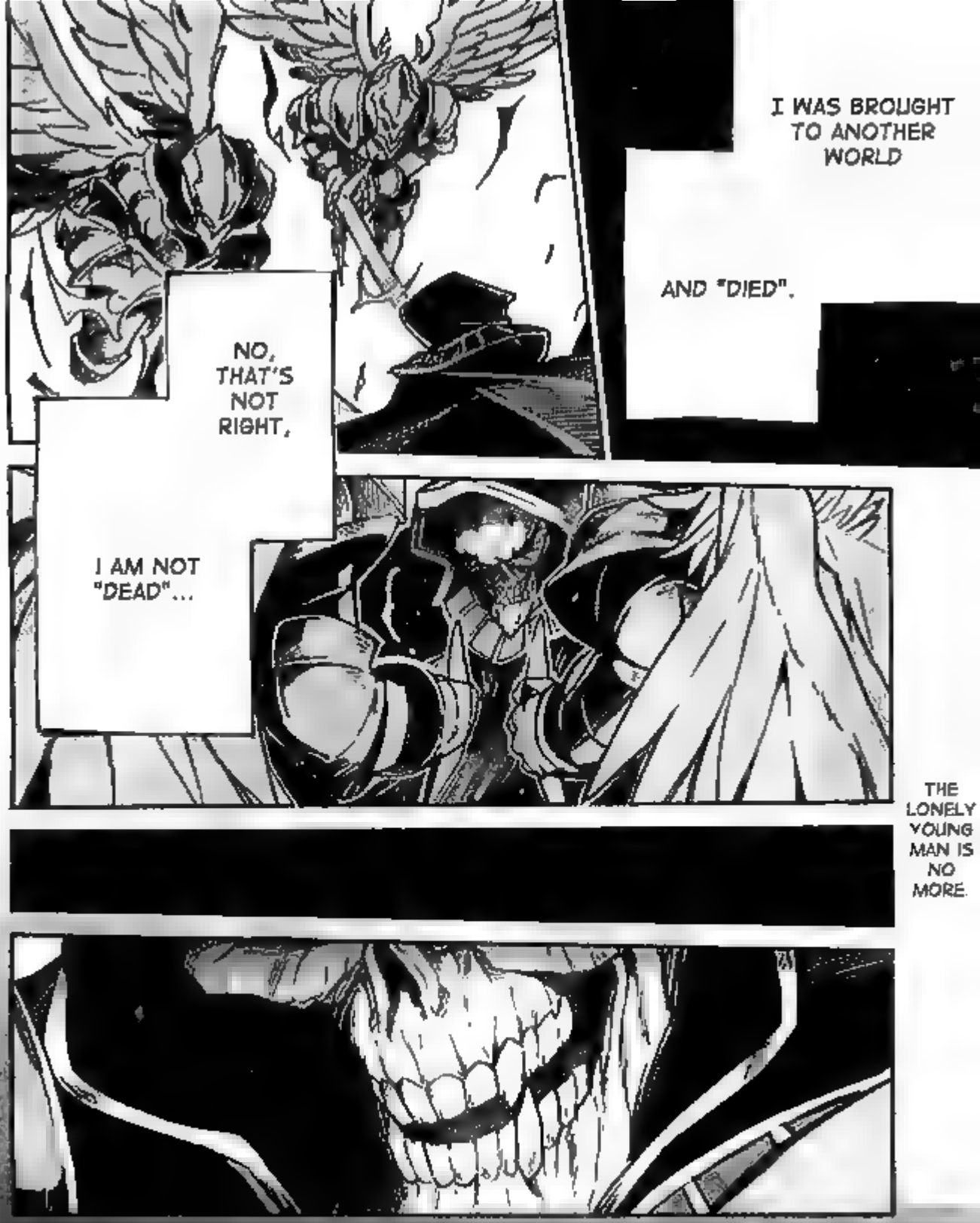
ALBEDO, COMMANDER OF THE GUARDIANS,
DEMIURGE, GUARDIAN OF LEVEL 7,
M-MARE BELLO FIORE, ALSO A GUARDIAN OF LEVEL 6,
AT YOUR COMMAND.
AT YOUR COMMAND.
A-AT YOUR COMMAND.

WITH THE EXCEPTION OF GARGANTUA, GUARDIAN OF LEVEL 4,
AND VICTIM, GUARDIAN OF LEVEL 8.

ALL THE GUARDIANS ARE GATHERED HERE BEFORE YOU.

GIVE US YOUR ORDER, OUR SUPREME LEADER,
WE WILL GRANT YOU WHATEVER YOU MAY DESIRE.
SPLENDID ...
EVERYONE'S HERE
THE EMBODIMENTS OF THEIR WISHES...
NO, IT'S NOT MERELY A RELIC OF THE PAST.

A FEW DAYS AGO,


I WAS BROUGHT TO ANOTHER WORLD
AND "DIED".
NO, THAT'S NOT RIGHT,
I AM NOT "DEAD"...
THE LONELY YOUNG MAN IS NO MORE.
I AM THE ONE WHO SURPASSED DEATH (OVERLORD).

TO BE CONTINUED

ATTENTION TO THE READER

In a world of compromises, some people put watermarks on their pages…

But it doesn't matter, because our translations are the fastest ones out there. Look at how cool our translator is… if you send us money you will be that cool of an operator too. And chicks will dig you.

At /ak/, we stuck some translated text on a manga page, just like a bunch of other scanlating groups have done. However ours is better, because we refuse to post it to any other sites than http://ak-scans.wikia.com and [redacted]. Because:

Our wiki is the greatest wiki ever made. It may be unorganized and have limited content, but that's your fault. If you were a real operator you would love it once again look at our translator, that [redacted]sure is cool isn't it?

Yeah, you know you want to send money to us.

And by the way, check out our new website. We decided that humans don't need to quickly read manga by webpages. If you were a really manly teutonic operator, you wouldn't be bother by downloads. plus we've tested the server to be able to take 100,000,000 requests at one time, and that was when the server was buried in a lake of molten lava, on the moon. If you don't believe us, it is because you aren't a real operator.

By the way, our cheap , mass-scanned manga are the best thing ever, and totally worth giving us lots of money, but not that cheap , mass-scanned, manga from other people, thats garbage not that it matters because you're not in our threads, so you will have to wait for your translations. Because you suck, and we hate you, but we know you'll be back. We can beat you down like a trailer park wife, but you'll come back, you always do.

Give us money.

Sincerely,

/ak/ Marketing Department

/AK/ SCANS

HTTP://AK-SCANS.WIKIA.COM/

CARNE VILLAGE
AND... THERE...
?
A SCREAM?
!
IN A PEACEFUL VILLAGE
..
オーバーロード

この世界は、〝異〟変が起きている。
AN "UNUSUAL EVENT" HAS OCCURRED IN THIS WORLD.
オーバーロード
漫画×深山フギン
原作×丸山くがね
キャラクター原案so-bin
EPISODE:02
©2012 Kugane Maruyama

NOW THEN...
THE GREAT TOMB OF NAZARICK IS CURRENTLY IN A STRANGE SITUATION.
DOES ANYONE KNOW ANYTHING RELATED TO THIS?
NO,
NONE OF US HAVE ANYTHING OF SIGNIFICANCE TO REPORT.
I SEE...
時間がそろそろ/戻っ/HE SHOULD BE BACK SOON.はずだが…
MY APOLOGIES FOR BEING LATE.

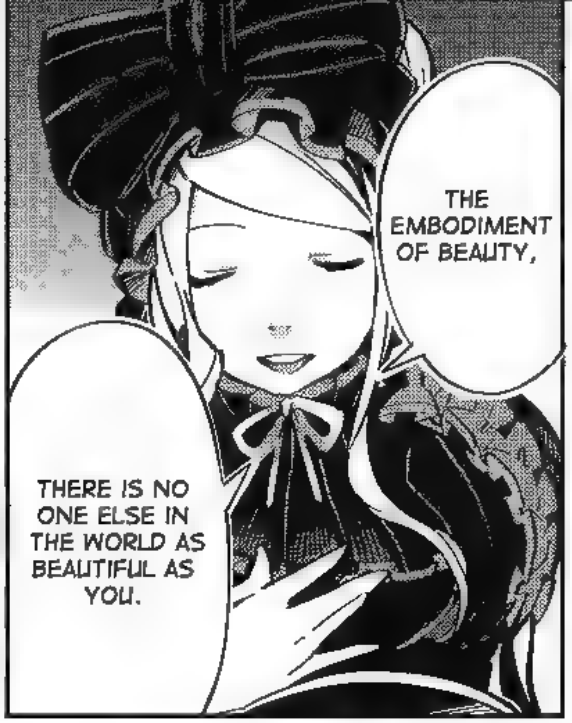
モモンガ●異世界に転移してしまった主人公。骸骨の姿をしているが、中身は普通の青年。

前回までのあらすじ

主人公・モモンガは、オンラインゲーム「ユグドラシル」内でギルドを率いていたプレイヤー。サービス終了の夜、名残を惜しむためにログインしていたところ、なぜか異世界に転移してしまう。そこではNPCたちがまるで生きているかのように振る舞っており、モモンガは混乱するが――。

ALBEDO, DO NOT OPEN YOUR MOUTH NEEDLESSLY.
I AM SPEAKING TO MARE.
YES, MY APOLOGIES, LORD MOMONGA!
MARE, THAT IS A BRILLIANT PLAN,
CREATE DUMMIES AS WELL, SO IT DOESN'T STAND OUT.
YES!
THIS IS ALL THAT'S COMING TO MY HEAD RIGHT NOW...
LASTLY,
I'D LIKE TO ASK ALL OF YOU A QUESTION:
WHAT SORT OF INDIVIDUAL DO YOU SEE ME AS?

AN EXISTENCE STRONGER THAN ALL OF US GUARDIANS,
A BEING MOST SUITED TO RULING OVER THE GREAT TOMB OF NAZARICK.


THE EMBODIMENT OF BEAUTY,
THERE IS NO ONE ELSE IN THE WORLD AS BEAUTIFUL AS YOU.

YOU NEVER ABANDONED US,
YOU ARE AN INCREDIBLY BENEVOLENT INDIVIDUAL.

INCREDIBLY WISE
CAPABLE OF TAKING ACTION IN AN INSTANT.

Y-YOU'RE REALLY NICE.
A MOST COMPASSIONATE AND MERCIFUL LORD.

... I'VE UNDERSTOOD WHAT YOU ALL THINK.

AND THE ONE I LOVE.
AND OUR MASTER,
A SUPREME RULER

MAY YOU ALL REMAIN LOYAL.
I SHALL ENTRUST YOU WITH PART OF MY OLD FRIENDS' DUTIES.
SOLOMON'S SMALL LOCK
THEY WERE COMPLETELY SERIOUS
THAT WAS TIRING

I WANT TO BE ALONE
HAAH.
HAAH.
ENRI! SO YOU'RE ALSO ALRIGHT!
MOM! DAD!

!!
YOU NEED TO HURRY AND RUN-
THE VILLAGERS ARE-
AARGH!
!!
THIS WAY!
.....!
GO! HURRY!

CLEAN IT UP

"GREATER ITEM CREATION."
THEY SHOULDN'T NOTICE IF I LOOK LIKE THIS.
I'M GOING OUT FOR A BIT.
YOUR GUARDS ARE ALREADY PREPARED.
I'LL BE GOING ALONE-
NO, I DIDN'T MEAN THAT...

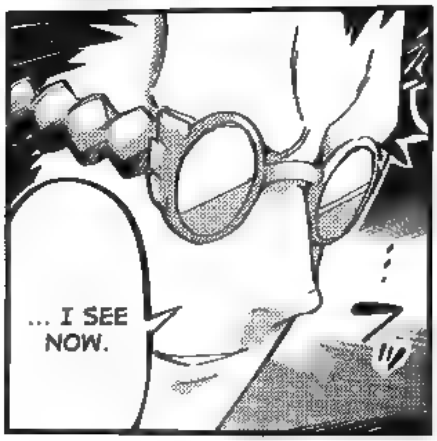
LORD MOMONGA, IF ANYTHING HAPPENS WHILE YOU ARE ALONE,
WE WILL BE UNABLE TO PROTECT YOU WITH OUR LIVES!
T-
THIS REQUIRES SECRECY.
I WILL NOT PERMIT ANYONE TO ACCOMPANY ME!

コンプエース
I MANAGED TO TRICK HER.
NOW ON TO THE EXIT
HUH
ここはシャルティアのアンデッドの配下が配置されるはず
SHALLTEAR'S UNDEAD SUBORDINATES SHOULD BE STATIONED HERE
なぜ、ここにデミウルゴスの親衛隊が…
WHY ARE DEMIURGE'S ELITE GUARDS-

I SHOULD GO OVER-
IT'S SUSPICIOUS IF I STAND AROUND HERE
!
!?
LORD MOMONGA
I'M BUSTED
WHAT'S GOING ON? YOUR GUARDS ARE NOWHERE TO BE SEEN.
AND YOU'RE WEARING THAT STRANGE-
THERE ARE VARIOUS REASONS FOR THIS...

I AM D
WARRIOR

BUT, LORD MO-
DEMIURGE

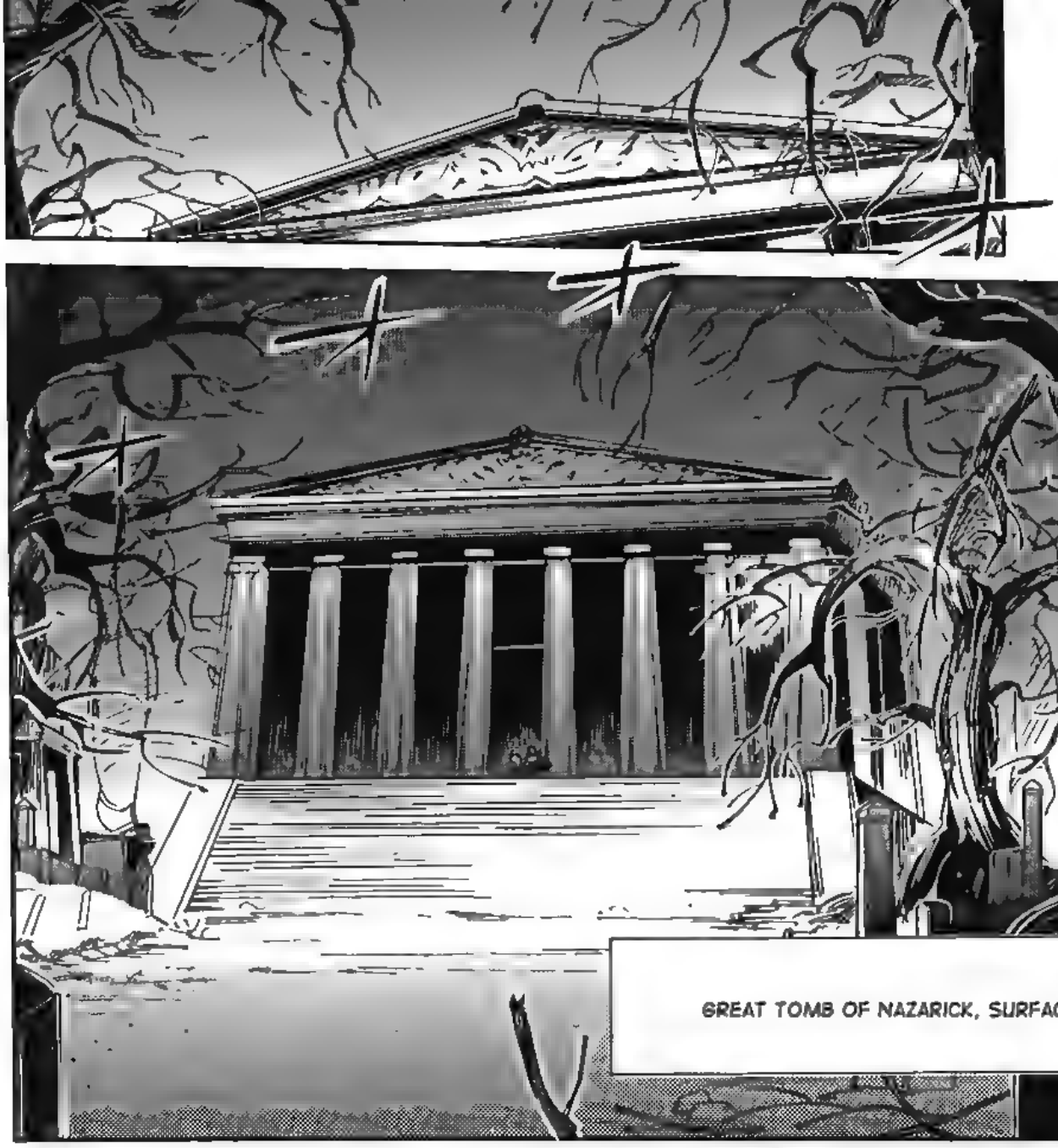

... I SEE NOW.

ER, LORD DARK WARRIOR...
……

心の汗

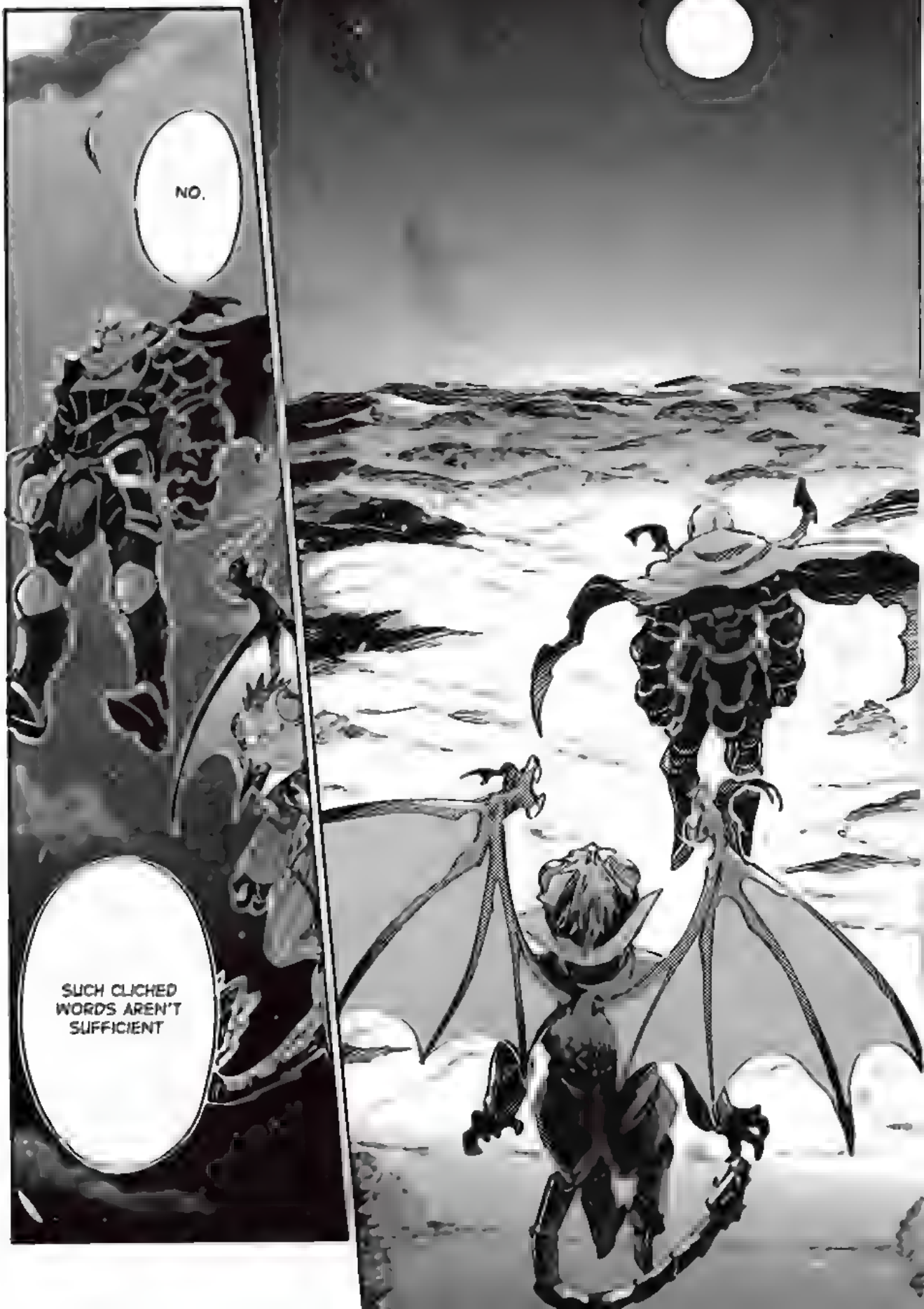
GOING OUT WITHOUT AN ESCORT
I STILL CANNOT CONDONE YOU

HUH? WHAT IS IT?
HOWEVER, LORD MO- DARK WARRIOR,
SO THAT'S WHAT THIS IS.


GREAT TOMB OF NAZARICK, SURFACE

THANK YOU FOR AGREEING TO MY SELFISH DEMAND.
……

MAGNIFICENT

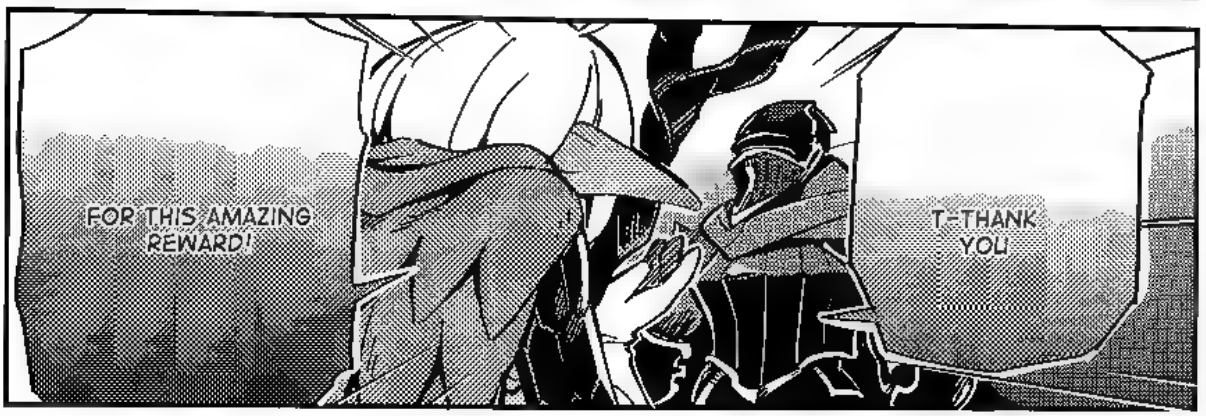

NO.
SUCH CLICHED WORDS AREN'T SUFFICIENT

IF YOU WILLED IT,
仮・IN A VIRTUAL WORLD, A SKY LIKE THIS WOULD は……
THE ENTIRETY OF NAZARICK WOULD COME TOGETHER
AND OBTAIN THAT JEWEL BOX FOR YOU.
IT'S LIKE A JEWEL BOX.
"IF THE SKY WERE COMPLETELY CLEAR, THE MOON AND THE STARS WOULD PROVIDE PLENTY OF LIGHT" りだけで す
I BELIEVE BLUE PLANET SAID SOMETHING OF THE SORT… んが っけ…
WORLD CONQUEST, HUH?
THAT IS CERTAINLY AN ENTERTAINING THOUGHT.
……

I BELIEVE THAT JUST HEARING LORD MOMONGA'S VOICE WILL BE A GREAT REWARD.
I'M THINKING OF GOING TO SEE MARE.
I'M WONDERING WHAT WOULD BE A GOOD REWARD FOR HIM.
L-LORD MOMONGA,
WELCOME. THANK YOU FOR COMING HERE.
MMM.
NO NEED TO BE SO SCARED.

YOUR WORK HERE IS INCREDIBLY IMPORTANT,
THEREFORE
I WANT YOU TO KNOW JUST HOW SATISFIED I AM WITH WHAT YOU'VE ACCOMPLISHED.
TAKE THIS AS YOUR REWARD
THAT'S-
おわわわわ～
AN INCREDIBLY IMPORTANT ITEM THAT ONLY THE GREAT LEADERS CAN POSSESS!
THAT'S THE "RING OF AINZ OOAL GOWN".
CALM YOURSELF, MARE

I INTEND TO GIVE THESE OUT TO THE LEVEL GUARDIANS TO ALLOW THEM TO TELEPORT TO TRAVEL.
I UNDERSTAND YOUR THOUGHTS, BUT SEEING YOUR WORK MADE ME WANT TO REWARD YOU.
I ORDER YOU TO ACCEPT IT.


T-THANK YOU
FOR THIS AMAZING REWARD!

BY THE WAY,
WHY ARE YOU DRESSED LIKE THAT, LORD MOMONGA?
?

NOW NO ONE WILL BE ABLE TO KNOW IT'S ME WHEN I TELEPORT ABOUT...
SORRY MARE...

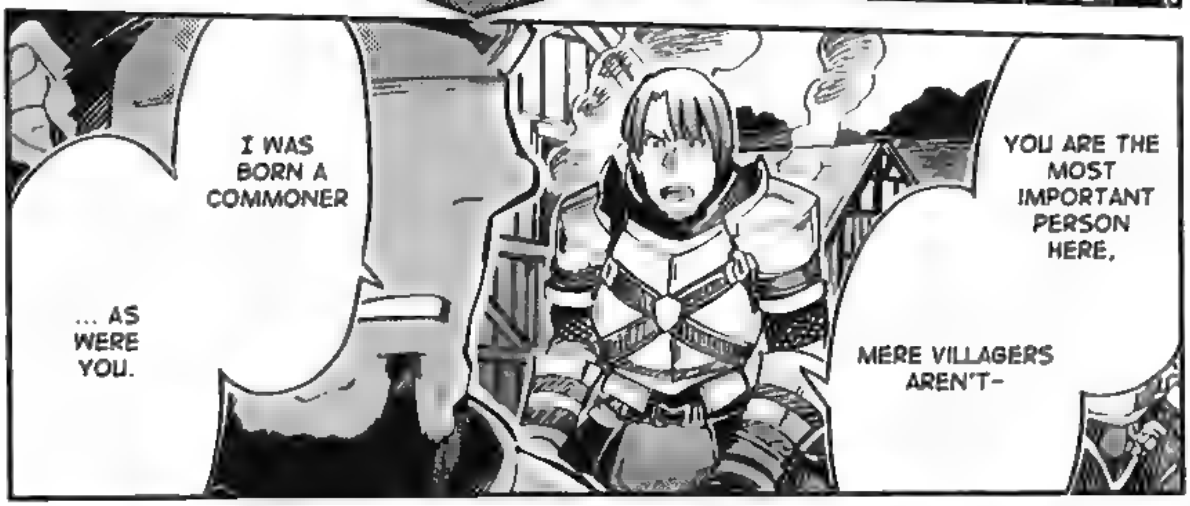
THAT'S SIMPLE, MARE.

アルベド●元はゲーム内のNPC。モモンガが喜び心で設定を改変したため、後を深く愛す。
THAT'S RIGHT, ALBEDO ..
WHAT IS IT?
!?
AS A REWARD FOR YOUR LOYALTY, I WANTED TO GIVE YOU THIS.
I THOUGHT I SAW HER MAKING AN ODD FACE JUST NOW
MUST'VE BEEN MY IMAGINATION
IT'S AN INDISPENSABLE ITEM FOR YOU AS THE GUARDIANS' SUPERVISOR.
I AM GRATEFUL.
I'LL BE RETURNING TO THE 9TH LEVEL BEFORE I GET SCOLDED.

DEMIURGE
I'LL GIVE YOU
YOURS
ANOTHER DAY
LORD
MOMONGA
フォン！
EHE
…？
YES!!

オオ
ドド
ドド
キ
キ
IS THIS THE EMPIRE'S DOING?
OR PERHAPS ...
...
FIND ANY SURVIVORS AND ESCORT THEM.
...!
CAPTAIN!

THIS IS CLEARLY A TRAP!
THE ONLY REASON THEY LET ANY VILLAGERS ESCAPE
WAS TO LURE US OUT HERE!
.....


YOU ARE THE MOST IMPORTANT PERSON HERE,
MERE VILLAGERS AREN'T-
I WAS BORN A COMMONER
... AS WERE YOU.

TO LIVE IN A VILLAGE IS TO CONSTANTLY RISK DEATH.
THE WEAK ARE ATTACKED BY MONSTERS,
AND YOU CAN DO NOTHING BUT KEEP YOUR HEAD DOWN AND LET IT HAPPEN.
NO ONE CARES TO SAVE MERE COMMONERS.

SO
LET'S SHOW THAT'S NOT THE CASE.
LET'S SHOW THEM
THE FIGURES OF THOSE
THAT WOULD SAVE THEM DESPITE THE DANGER

WE ARE NOT MARCHING TO OUR DEATHS.
WE ARE HEADED TO SAVE THE KINGDOM'S PEOPLE
UNDERSTOOD

I'D PREFER YOU REFRAIN FROM HEADING OUT ALONE IN THE FUTURE
WOULD YOU LIKE TO REST FOR A BIT?
AS AN UNDEAD, I AM UNAFFECTED BY STATUSES SUCH AS FATIGUE
...

PLEASE SPARE MY D-
AN UNDEAD BEING'S EMOTIONS ARE RESTRICTED
HAS EVEN MY HEART BECOME SOMETHING INHUMAN
WHAT SHALL YOU DO?
VERY WELL.
IGNORE IT,
I HAVE NO REASON OR INCENTIVE TO HELP

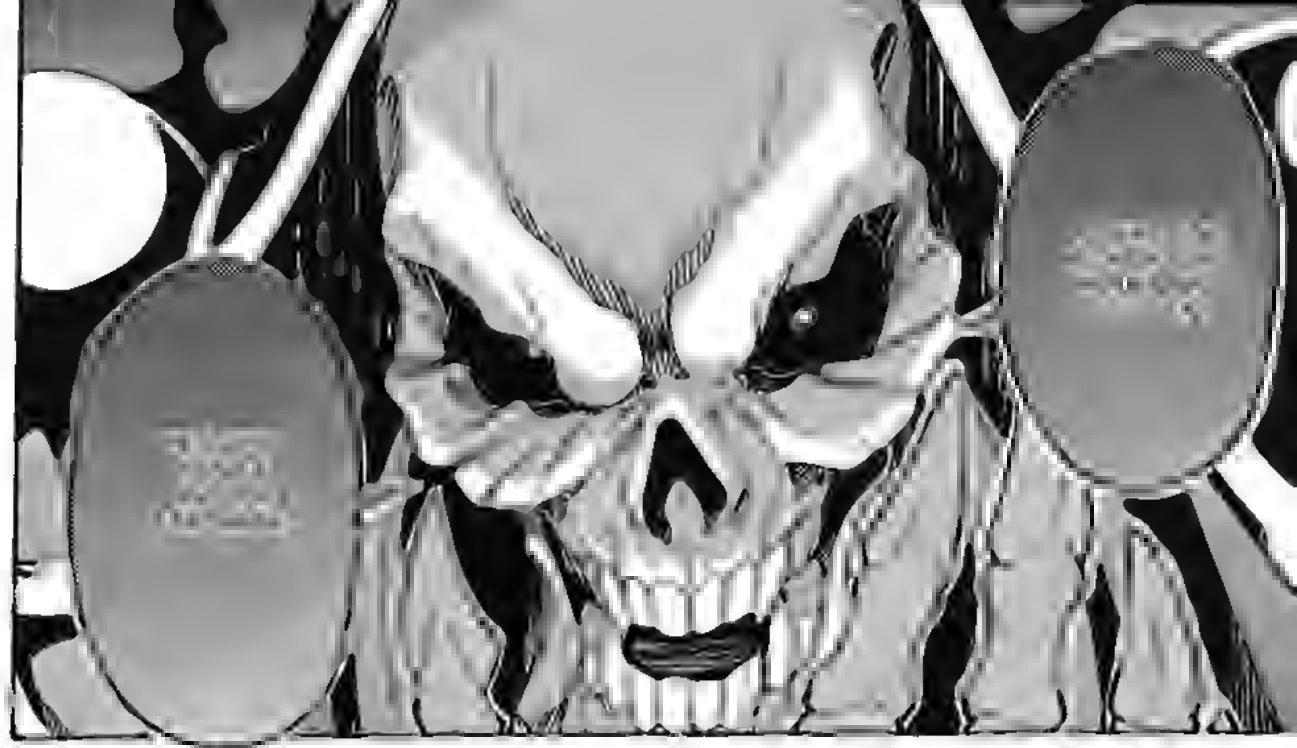
WHO
HE'S COMPLETELY LIKE TOUCH.
BACK WHEN I STARTED PLAYING
IF SOMEONE-

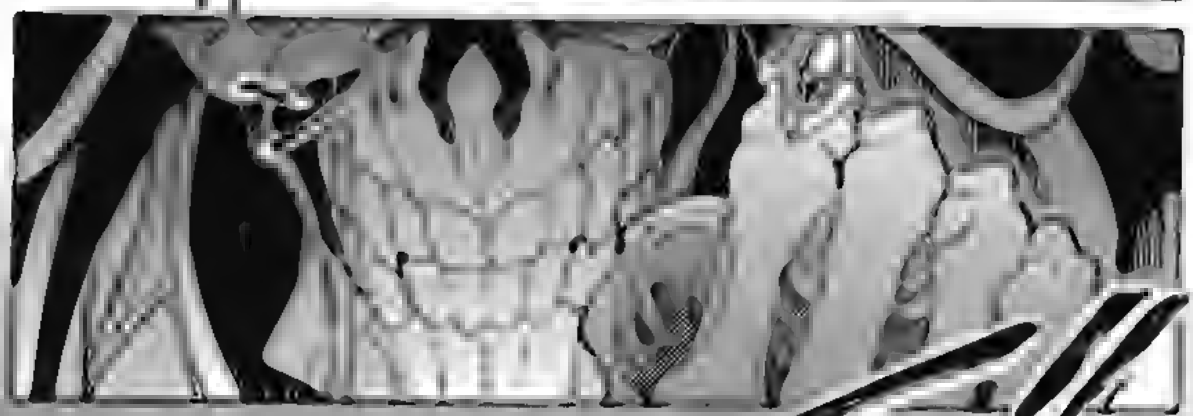
IF SOMEONE IS IN TROUBLE
IT'S ONLY NATURAL TO HELP THEM
SEBAS

UNDERS-
TOOD.
RAISE NAZARICK'S SECURITY LEVEL TO THE MAXIMUM
AND TE
ALBEDO TO
COME FU
ARMED
I'L BE GO.NG
AHEAD

THERE'S NO TIME.
"GATE."

未来デリバリーちいさなアシモフと緑の忘れ物 全2巻
漫画 深山フギン
原作 大地啓史
大好評発売中!!





TATION

TO BE CONTINUED

/AK/ SCANS

HTTP://AK-SCANS.WIKIA.COM/

...WEAK.

TO THINK HE'D DIE THIS EASILY...

A CORPSE HAS BEEN REANIMATED.

MEDIUM UNDEAD CREATION

DEATH KNIGHT

FIND THE KNIGHTS ASSAULTING THE VILLAGE

WHAT'S THE POINT OF A SHIELD THAT ABANDONS ITS OWNER...

YOUR MASTER IS BACK HERE

AND KILL THEM.

MY APOLOGIES FOR TAKING SO LONG TO PREPARE.

NO, YOU'RE JUST IN TIME, ALBEDO.

WERE YOU ABOUT TO DISPOSE OF THESE INFERIOR CREATURES?

RATHER THAN DIRTYING YOUR OWN HANDS, SHALL I TAKE CARE OF THIS?

WHAT EXACTLY DID SEBAS TELL YOU?

NO, WE'RE HERE TO SAVE THEIR VILLAGE.

I-I'LL DRINK IT,

SO PLEASE SPARE MY LITTLE SISTER!

BIG SIS!

ｸﾄﾞｵﾝ

NOW THEN...

DRINK IT.

THEY DON'T TRUST ME AT ALL

H

ｶﾞﾝﾊﾞﾚ

ｶﾞﾝﾊﾞﾚ

ｶﾞ...

H-HOLD ON THERE,

THERE'S A ORDER TO HANDLING THESE SORT OF THINGS.

YOU DESERVE ONLY DEATH!

TO REFUSE THE MEDICINE HE OFFERED YOU OUT OF KINDNESS...

DO NOT BE AFRAID. THIS MEDICINE WILL HEAL YOU.

.....

HONESTLY, IT'S ONLY NATURAL TO FEAR SOMETHING THAT LOOKS LIKE THIS...

...!

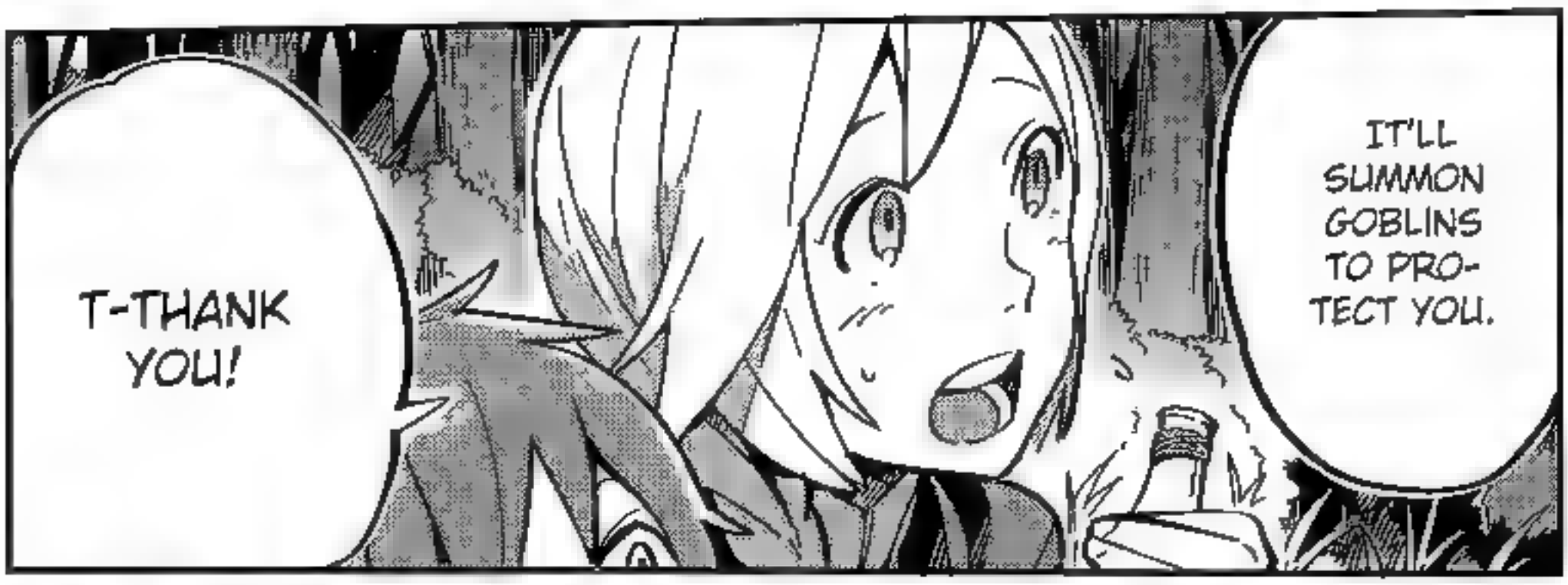
!

Y-YES!

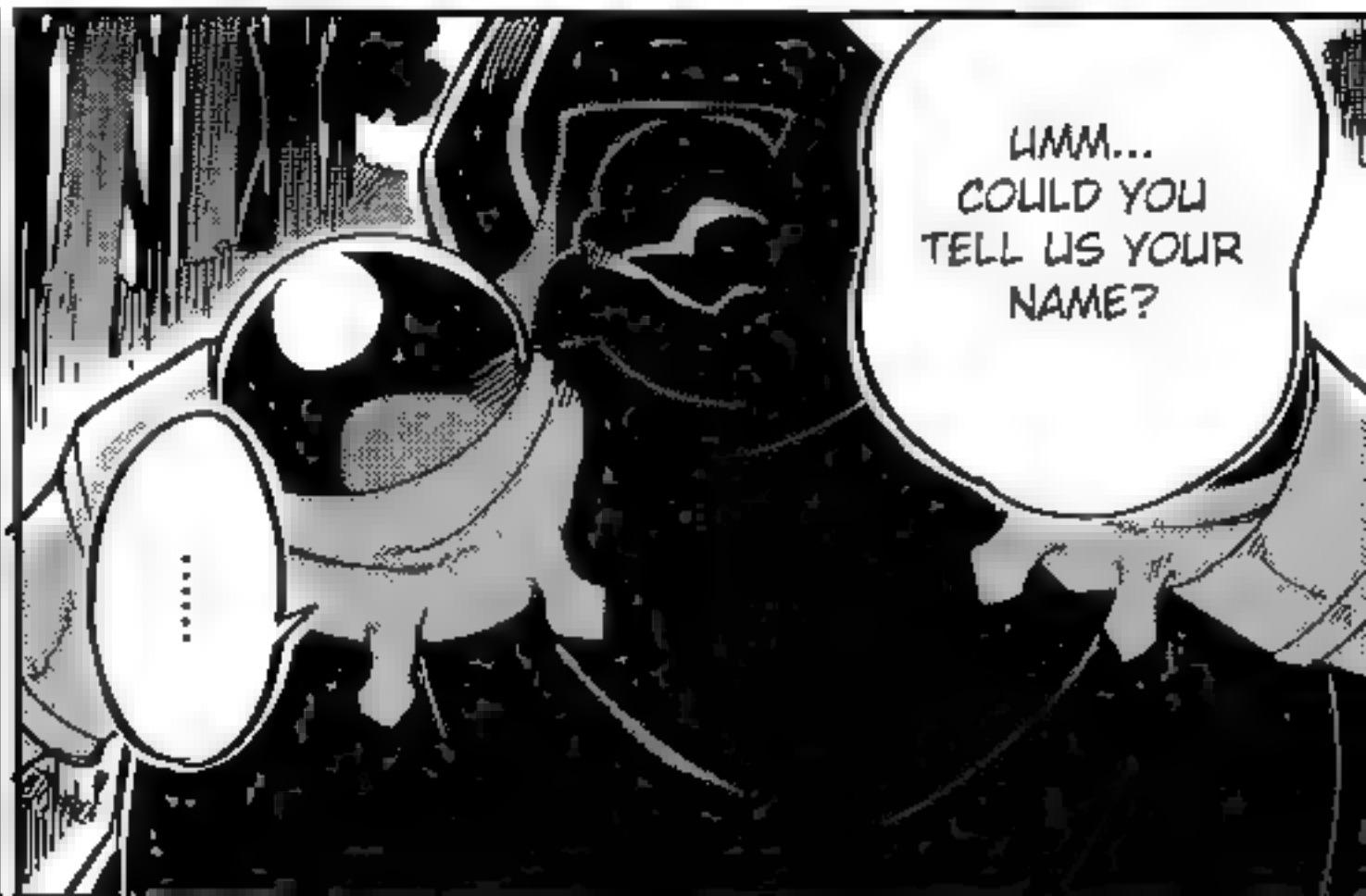
HAS THE PAIN RES-CINDED?

ナデ
BUT JUST IN CASE,
YOU CAN USE THIS IF THERE'S TROUBLE.

YOU SHOULD BE SAFE INSIDE THAT,


T-THANK YOU!
IT'LL SUMMON GOBLINS TO PRO-TECT YOU.

MOMONGA WAS THE NAME OF A GUILD MASTER,
SO WHAT IS MY CURRENT NAME?


UMM... COULD YOU TELL US YOUR NAME?
.....

VERY WELL THEN, LISTEN UP.

AH, OF COURSE..

I AM

AINZ OOAL GOWN.

オーバーロード

EPISODE:03

漫画　深山フギン

原作　丸山くがね

キャラクター原案 so-bin

©2012 Kugane Maruyama

THAT SHOULD BE ENOUGH EXPERIMENTING...

IS NOTHING SHORT OF

TO JUST SHORTEN THE NAME OF OUR GREAT LEADER

B-BLAS-BLEMY!

JUST CALL ME AINZ, ALBEDO.

LORD AINZ OOAL GOWN

I-IS THAT REALLY FINE?

A-AM I PERHAPS GETTING SPECIAL PERMISSION TO CALL YOU THAT?

EHE... S-SO THEN, LORD AINZ... AHA!

IT'S FINE

I'LL BE USING THIS NAME UNTIL I FIND MY FORMER COMRADES.

O-OF COURSE

NO. I PLAN ON HEARING EVERYONE CALL ME THAT

OH, BUT FIRST

A CURSED ITEM THAT COULD ONLY BE OBTAINED BY THOSE LOCKED IN FOR OVER 2 HOURS BETWEEN 7PM AND 10PM ON CHRISTMAS EVE

"MASK OF ENVY"

REALLY...

IF YOU'RE GOING TO PRAY TO GOD,

YOU SHOULDN'T BE SLAUGHTERING PEOPLE TO BEGIN WITH.

I'LL ONLY SCARE THEM IF THEY SEE ME OTHERWISE.

IT DOESN'T REALLY HAVE ANY SPECIAL FUNCTIONS.

BUT IT'S BETTER THAN NOTHING

K-KILL THAT THING ALREADY, YOU BAS-TARDS!

EEK!

I'M NOT SUPPOSED TO DIE LIKE THIS!

I-

!!

DEATH KNIGHT,

THAT'S ENOUGH.

NO, STAY BACK!

¡EEEK!

I HAVE A MESSAGE FOR YOUR MASTER:

GREE-TINGS,

I AM AINZ OOAL GOWN.

I WILL BRING 'DEATH' ALL THE WAY TO YOUR COUNTRY."

IF YOU DO,

"DON'T CAUSE TROUBLE HERE AGAIN,

はぁ

……

ガバ

AH.

… LEAVE.

YOU'RE ALL SAFE.

NOW THEN...

IT'S ALL OVER NOW.

ACTING IS RATHER TRNG.

YOU SAVED OUR VILLAGE...

I DIDN'T REALLY INTEND TO THOUGH...

THANK YOU SO MUCH!

THEIR EQUIPMENT IS MISMATCHED, SO ARE THEY NOT THE ARMY?

THIS MAN LOOKS STRONG...

SO YOU'RE THE ONE THAT SAVED THE VILLAGE.

UNDER THE KING'S ORDERS WE'VE BEEN GOING AROUND VARIOUS VILLAGES TO DEAL WITH THE KNIGHTS LAYING WASTE TO THIS REGION.

I AM A CAPTAIN SERVING THE KINGDOM OF RE-ESTIZE,

GAZEF STRONOFF

I AM A MAGIC CASTER WHO CAME TO HELP THE VILLAGE AFTER SEEING IT WAS UNDER ATTACK.

PLEASED TO MEET YOU,

I AM AINZ OOAL GOWN.

THE CAPTAIN...

THERE'S NO NEED FOR THAT, THE TRUTH S,

I'M DOING THIS FOR A REWARD, SO PLEASE DON'T MIND ME

WORDS CANNOT EXPRESS MY GRATITUDE FOR YOUR ASSIS-TANCE.

.....

DID YOU TAKE CARE OF EVERYTHING YOURSELF, SIR GOWN?

CAPTAIN!

YOU COULD SAY I DID,

THOUGH YOU COULD ALSO SAY I DIDN'T.

...!

THEY'VE ENCIRCLED THE VILLAGE AND ARE CLOSING IN!

WE'RE SURROUNDED BY A LARGE GROUP, IT'S LIKE THE ENEMY.

LISTEN WELL, THE TARGET IS IN THE CAGE,

OFFER YOUR PRAYERS TO THE GODS!

BEGIN.

6 scriptures' "sunlight scripture"

captain Nigun Grid Luin

WHO EXACTLY ARE THEY?

I DOUBT THAT THIS VILLAGE IS PARTICULARLY VALUABLE.

I SEE, THERE THEY ARE...

I'D HEARD THEY HAD AN ORGANIZATION BY THE NAME OF "THE 6 SCRIPTURES" FOR SPECIAL OPERATIONS. .

IT'S PROBABLY THE SILAN THEOCRACY.

CONSIDERING THE NUMBER OF MAGIC CASTERS YOU'D NEED TO SUMMON THAT MANY ANGELS,

IT SEEMS YOU HAVE QUITE A FEW ENEMIES.

IT'S ONLY NATURAL WHEN YOU REACH MY POSITION.

I DIDN'T THINK THAT EVEN THE SILAN THEOCRACY WOULD BE AFTER ME...

BE IT NUMBERS OR SKILL. THEY'VE GOT US BEAT..

WE'VE GOT NO CHANCE OF VICTORY IN A FIGHT.

IS IT FROM YGGDRASIL?

SIR GOWN, COULD WE PERHAPS HIRE YOU?

THAT LOOKS A LOT LIKE AN ARCHANGEL OF FLAME...

...?

WHAT IF WE FORCEFULLY DRAFTED YOU UNDER THE LAW?

I'LL HAVE TO DECLINE.

IN THAT CASE,

I WOULD PUT UP SOME RE-SISTANCE.

THEN

THAT'S UN-FORTUNATE.

.....

PLEASE TAKE CARE, SIR GOWN.

I DO THANK YOU FOR SAVING THIS VILLAGE.

BUT I WISH YOU COULD PROTECT THIS VILLAGE'S PEOPLE ONCE MORE.

I'M BEING SELFISH HERE,

I SHALL SWEAR ON MY NAME

THAT I, AINZ OOAL GOWN, WILL PROTECT THE VILLAGERS.

... I CAN AGREE TO THAT.

WE'LL ACT AS DECOYS AND TRY TO BREAK THEIR ENCIRCLEMENT,

I BESEECH YOU TO GRANT US YOUR ASSISTANCE.

ALSO,

PLEASE TAKE THIS.

A CARVING?

IT CAME FROM YOU.

I'LL GLADLY ACCEPT IT.

IS THAT WHY YOU MADE A PROMISE ON YOUR PRECIOUS NAME?

PERHAPS ...

...NO.

I COULD HARDLY SEE THEM AS MORE OF A FRIEND THAN A BUG.

BUT AFTER SPEAKING, I FIND THEM AS LOVA-BLE AS SMALL ANIMALS

IN MY FIRST MEETING WITH A HUMAN

I ADMIRED HIM...

MAYBE

FOR HIS STRONG WILL,

UNLIKE MY OWN.

AAAH HHH!

MAGIC SURE LETS YOU PULL OFF ANYTHING.

DAMN IT...

MAKE ME PROUD!!

YOU REALLY

FULL THROTTLE

!

INSTANT COUNTER

6 FLASH BEHEADING

HOWEVER

THAT'S AS FAR AS YOU GO.

BRAVO

GHAAH!

ガッ

GH...

I WANT YOU TO MAKE SURE HE DIES.

BUT DO IT ALL AT ONCE.

FINISH HIM OFF.

I'VE TAKEN MANY LIVES UP UNTIL NOW.

I DON'T FEAR DEATH!

ハァ・ハァ・ハァ・

I WON'T LOSE TO

I'M A SOLDIER OF THIS KING-DOM!

I LOVE THIS KINGDOM AND PROTECT IT!

YOU BASTARDS WHO WOULD DEFILE IT!

THERE'S SOMEONE

STRONGER THAN ME IN THIS VILLAGE

GO FORTH, ANGELS,

AND KILL GAZEF STRONOFF.

YOU THINK I'LL FALL FOR YOUR TRICKS?

...I SUPPOSE IT'S HIGH-TIME TO RELIEVE YOU.

THIS S...

TELEPOR-TATION?

SIR CAPTAIN!

THAT VOICE ...WAS...

I SEE,

GREE-
TINGS,

MY SILIAN
GUESTS,

THERE IS SOMETHING

I MUST TELL YOU BEFORE WE START

I AM AN OLD GOWN

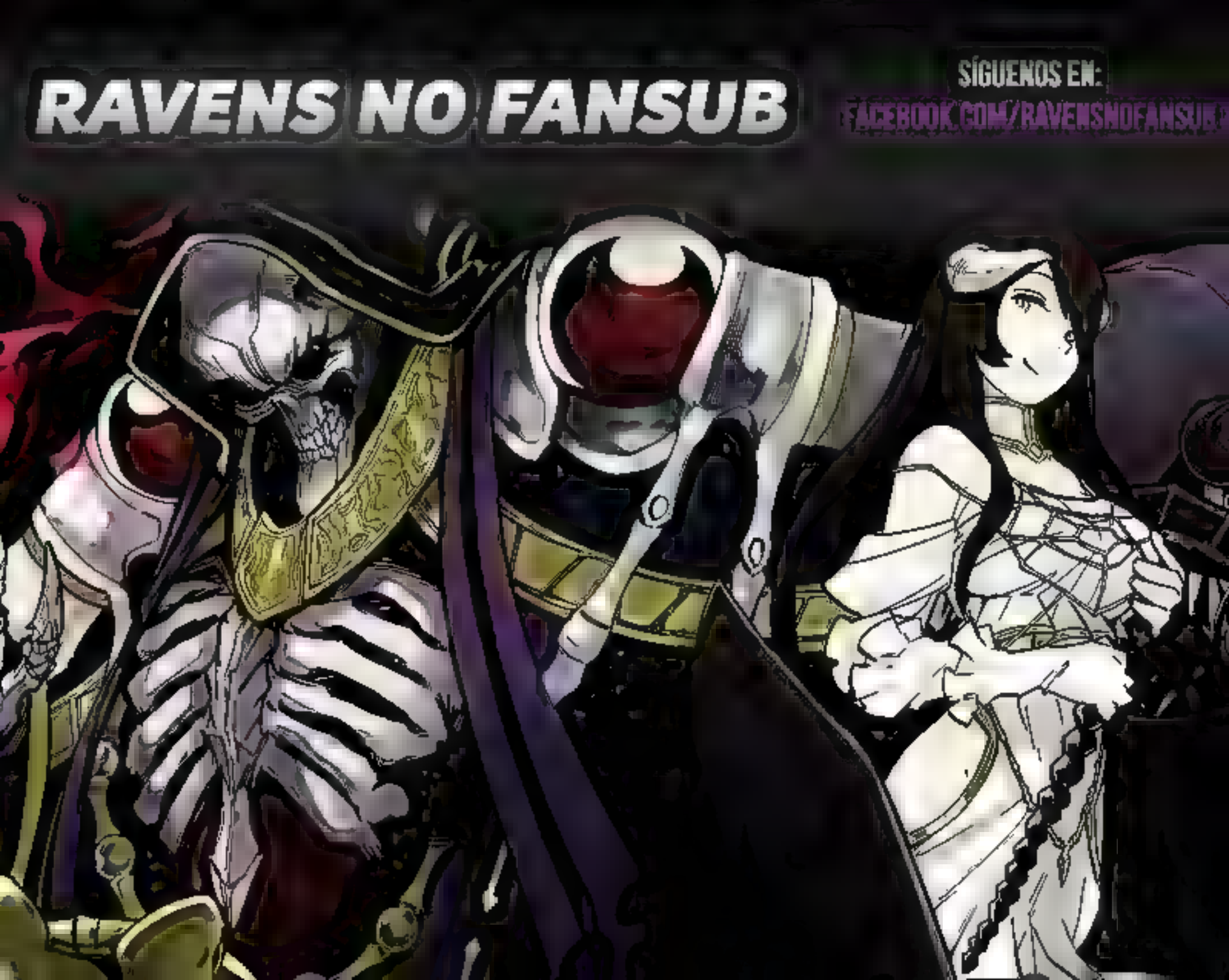
YOU HAVE

NO CHANCE OF VICTORY.

LET ME SHOW YOU THE HARSHNESS OF REALITY

/AK/ SCANS

HTTP://AK-SCANS.WIKIA.COM/


RAVENS NO FANSUB
SÍGUENOS EN:
FACEBOOK.COM/RAVENSNOFANSUB

オーバーロード

漫画×深山フギン　原作×丸山くがね

キャラクター原案×so-bin

THE COUNTERATTACK BEGINS!

YOU WILL END UP PAYING DEARLY FOR THAT FOOLISHNESS

YOUR IGNORANCE IS JUST PITIFUL.

OH,

ARE YOU SURE ABOUT THAT?

INSTEAD I CAME OUT HERE, BECAUSE I WAS SURE OF MY VICTORY

DO YOU NOT THINK THAT IF I HAD NO CHANCE OF VICTORY

IF YOU UNDERSTAND THAT, I'D LIKE YOU TO ANSWER MY QUESTIONS.

I WOULD JUST ABANDON THAT MAN TO HIS FATE?

©20 2 Kugane Maruyama

WHY IS HE ASKING SOME-THING SO OB-VIOUS? AND JUST WHAT IS THIS "YGGDRASIL"?

SO AM I CORRECT IN ASSUMING THOSE AR-CHANGELS OF FLAME ARE TIER 3 SUM-MONS?

I SEE THAT YOU ARE SUMMONING MONSTERS LIKE THOSE THAT EXISTED IN YGGDRASIL,

SO IN THE END,

THERE REALLY IS SOMEONE ELSE LIKE ME IN THIS WORLD.

THERE ARE ONLY A FEW REASONS THAT COULD EXPLAIN THIS...

SO CALLING THOSE SUM-MONS ANGELS IS EXTREMELY STRANGE.

CHRISTIA-NITY DOESN'T EXIST IN THIS WORLD,

I AM NOT LYING,

I HAVE NO REASON TO AFTER ALL.

LYING WILL NOT HELP YOU, WE CAN JUST SEARCH THE VILLAGE-

I TELEPOR-TED HIM INTO THE VILLAGE.

THAT'S ENOUGH OF YOUR MONO-LOGUE,

WHERE IS STRONOFF?

I HEARD YOUR CONVERSATION WITH STRONOFF.

YOU DECLARED THAT YOU WOULD KILL THE VILLAGERS I SAVED,

DID YOU NOT?

THIS RATHER UPSETS ME.

IF YOU SURRENDER WITHOUT RESISTING,

I WILL TAKE CARE TO MAKE IT ALL PAINLESS.

IF YOU ARE FOOLISH ENOUGH TO REFUSE MY OFFER HOWEVER,

SKULL?!

K-

DESPAIR AND SUFFER.

I WILL MAKE YOU

KILL HIM, ANGELS!

DID I NOT TELL YOU?

HOW PATHETIC,

YOUR ATTEMPT TO DECEIVE AND CONFUSE US-

YOU HAVE NO CHANCE OF VICTORY.

!?

THIS CAN'T BE

IT ONLY WORKS ON ATTACKS UNDER LEVEL 60, BUT IT SEEMS THAT IT'S ACTUALLY RATHER USEFUL.

A PASSIVE SKILL THAT NULLIFIES ATTACKS FROM LOWER LEVEL MONSTERS AND WEAPONS CONTAINING LITTLE DATA.

HIGHER TIER NULLIFICATION OF NATURE,

NOW THEN,

110

!?

BUT LET'S JUST PUT THAT MATTER ASIDE FOR NOW.

I'D KNOW THE REASON YOU ARE USING MAGIC FROM YGGDRASIL,

I BELIEVE THAT IF I COULD FIGURE OUT WHY YOU CALL THEM ANGELS,

I'LL MAKE MY MOVE NEXT.

ARE YOU READY?

I'LL MASSACRE YOU!

HURRY UP!

ALL OF YOU, ATTACK HIM!

ALBEDO STAND BACK

YOU SURE LOVE PLAYING AROUND

"NEGATIVE BURST."!

あんぐり

THERE WAS SOMEONE STRONGER THAN ME IN THAT VILLAGE!

……!

"HOLD."

"CHARM."

"FIRE RAIN."

"IRON HAMMER OF RIGHTEOUS-NESS."

WHO TAUGHT YOU THAT MAGIC? WAS IT SO-MEONE IN THE SILIAN THEOCRACY?

I KNEW IT, IT'S ALL MAGIC I'M FAMILIAR WITH...

THE NUMBER OF QUESTIONS IS JUST INCREA-SING.

NO, THAT CAN'T BE!

GET HIM, PRINCIPA-LITY OF OBSERVA-TION!

G-

GOOD GRIEF...

H-

HOW IS THAT EVEN POSSIBLE?!

ITO

"HELL FLAME."

C-CAPTAIN, WHAT SHOULD WE-

GUARD ME! IF YOU WANT TO LIVE, BUY ME SOME TIME!

JUST WHO ARE YOU, AINZ OOAL GOWN?!

YOU COULDN'T HAVE JUST BEEN UNKNOWN UP UNTIL NOW!

ARCHANGELS AREN'T SUPPOSED TO BE DEFEATED WITH A SINGLE HIT...

I'LL SUMMON THE HIGHEST TIER ANGEL!

WHILE I DOUBT IT'LL BE ANYTHING BEYOND THE 8TH SPHERE,

IF IT TURNS OUT TO BE A SERAPH OF THE EMPYREAN THOUGH, I'LL HAVE TO USE MY FULL STRENGTH...

SO IS THAT HIGHEST TIER ANGEL A SERAPH?

IS THAT... A MAGIC-SEALING CRYSTAL?

THEY EVEN HAVE ITEMS FROM YGGDRASIL

BEHOLD

THE FORM OF THE HIGHEST TIER ANGEL!

DOMINION OF AUTHORITY

T-

THIS IS HIS FULL POWER?

THIS ANGEL

WAS THE TRUMP CARD HE WAS CONCEALING?

HOW COULD THIS BE...

I DIDN'T ORIGINALLY WANT TO USE IT,

BUT I FELT THAT YOU WERE WORTH THE COST.

BUT IT'S PERFECTLY NORMAL TO SHAKE IN FEAR,

FOR YOU ARE GAZING UPON AN ANGEL OF THE HI-GHEST TIER!

THAT'S RIGHT!

REJOICE! YOU ARE JUST THAT GREAT OF A MAGIC CASTER THAT I-

I FEEL HONORED TO HAVE SUMMONED THIS ANGEL FOR YOU!

AINZ OOAL GOWN,

THIS REALLY IS

STUPID.

...

THI-

THIS CAN'T BE!

IT JUST CAN'T!

I ACTUALLY TOOK YOUR LITTLE GAME SERIOUSLY FOR A MOMENT,

BUT NOW I'M JUST DISGUS-TED.

STRIKE HIM WITH "HOLY SMITE"!

HOW CAN HE ACT LIKE THAT WHEN HE'S FACING AN ANGEL OF THE HIGHEST TIER?!

IT'S STRONG ENOUGH TO DEFEAT A DEVIL!

THIS IS TIER 7 MAGIC, FAR BEYOND ANY HUMAN'S ABILITIES,

NO ONE COULD SURVIVE GETTING HIT BY-

HAAH...

I SEE NOW...
SPLENDID, THAT'S ANOTHER EXPERIMENT COMPLETED!
.....
THIS MAGIC IS CERTAINLY EFFECTIVE AGAINST EVIL BEINGS.
SO THIS IS WHAT DAMAGE-- PAIN FEELS LIKE...

Y-YOU-

YOU INFERIOR CREATURE!

AAAAAAAAAAGH! HOW I DESPI-TE YOU! IT FEELS LIKE MY HEART WILL EXPLODE FROM THE SHEER HATRED I FEEL!

I WILL INFLICT THE WORT PAIN IMA-GINABLE ONTO YOU!

KNOW YOUR PLACE, YOU PIECE OF FILTH! I WILL MAKE SURE THAT YOUR DEATH IS SLOW AND PAINFUL!

T-T-TO INFLICT PAIN ON OUR BE-LOVED LORD AINZ!

ON THE ONE I SO DEARLY LOVE!

D-DO IT AGAIN!

HIT HIM WITH "HOLY SMITE" AGAIN!

ASIDE FROM THOSE WEAK ANGELS, EVERYTHING IS JUST AS I'D WANT IT,

BUT MORE IMPORTANTLY, I WISH FOR YOU TO KEEP SHOWING ME YOUR CHARMING SMILE.

CH-CHAR-

I DO NOT DESERVE SUCH PRAISE!

THAT'S ENOUGH, ALBEDO.

BUT-

"BLACK HOLE."

I SHALL TEACH YOU WHAT DESPAIR IS.

D-
DOES HIS
STRENGTH
EXCEED
EVEN A
DEVIL'S?

!

I SUPPOSE
I SHOULD
TELL YOU

THAT A
TELEPORTA-
TION SPELL
HAS BEEN
CAST AROUND
HERE,

YOU AND
YOUR SU-
BORDINATES
CANNOT
ESCAPE.

W-WAIT!

PLEASE WAIT,
SIR LORD
AINZ OOAL
GOWN!

LORD AINZ

SAID EARLIER THAT YOU SHALL DIE.

I-I CAN EASILY PREPARE ANY SUM OF MONEY

IN EXCHANGE FOR MY LIFE!

PLEASE SPARE US— ME!

BIKA !?

YOU SHOULD'VE MADE BETTER USE OF THE TIME YOU WERE STILL ALIVE

SO JUST SUBMIT, WORTHLESS HUMAN.

"QUIT YOUR MEANINGLESS RESISTANCE AND JUST CO-LLAPSE THERE,

OUT OF PITY, WE'LL MAKE IT NICE AND QUICK."

YOU SAID IT WELL YOURSELF EARLIER:

STILL
LIVE

I'VE BROUGHT A REPORT:

THE CAPTURED CAPTAIN FROM THE SILIAN THEOCRACY HAS BEEN SENT TO THE FROZEN PRISON.

THE INFORMATION GATHERING HAS BEEN LEFT TO A SPECIAL IN-FORMATION OFFICER.

I'M SURE NELRONIST CAN HANDLE IT.

IS EVERYONE AWARE THAT I INTEND TO EXPERIMENT WITH THE CORPSES?

OF COURSE.

MOMONGA'S FLAG

NOW THEN,

I HAVE DECIDED TO CHANGE MY NAME,

HENCEFORTH MY NAME IS...

AINZ OOAL GOWN.

YOU ARE PERMITTED TO ADDRESS ME AS "AINZ".

LONG LIVE LORD AINZ!

SHOW YOUR LOYALTY TO THE ABSOLUTE LEADER OF THE GREAT TOMB OF NAZARICK!

LONG LIVE LORD AINZ!

I AM HONORED TO BE ALLOWED TO UTTER YOUR NAME, LORD AINZ OOAL GOWN.

WE WILL MAKE IT KNOWN THAT

AINZ OOAL GOWN IS THE GREATEST BEING THERE IS!

CURRENTLY WE ARE BUT PREPARING FOR THE FUTURE, KEEP THAT IN MIND WHEN YOU ACT.

IF THERE IS SOMEONE STRONGER OUT THERE, DON'T RELY ON STRENGTH.

IF A GREAT MAGICIAN HAS MANY SUBORDINATES, JUST CHANGE YOUR METHODS.

IF MANY HEROES APPEAR, DYE THE EARTH IN THEIR BLOOD!

MAKE IT CLEAR TO THE WORLD THAT AINZ OOAL GOWN IS THE GREATEST HERO TO WALK THIS EARTH!

FROM NOW ON, YOUR ULTIMATE GOAL IS

TO MAKE AINZ OOAL GOWN AN ETERNAL LEGEND.

IF ANY OF MY FORMER COMRADES ARE ALSO IN THIS WORLD,

PERHAPS THEY WILL HEAR THIS NAME...

カッ

DEMIURGE,

CONVEY TO US WHAT LORD AINZ TOLD YOU WHEN YOU WERE TOGETHER.

OF COURSE.

ON THAT NIGHT, WHEN LORD AINZ GAZED AT THE SKY,

HE SAID

"WORLD CONQUEST IS CERTAINLY AN INTERESTING THOUGHT".

LISTEN UP,

NAZA-RICK'S GOAL IS

TO GRANT LORD AINZ THAT JEWEL BOX--

TO OBTAIN THE WORLD FOR HIM.

THIS WORLD IS TO BE OFFERED UP TO ITS RIGHTFUL OWNER, LORD AINZ.

NEXT TIME: AINZ BECOMES AN ADVENTURER?!

TO BE CONTINUED